

sinbo

SMO 3637, SMO 3637S MİKRODALGA FIRIN

KULLANMA KILAVUZU



TR

EN

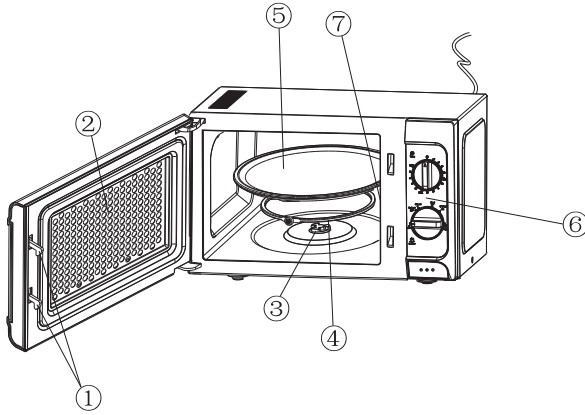
FR

NL

AR

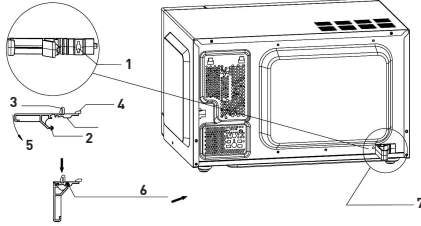


ÜRÜN TANITIMI • PRODUCT DESCRIPTION • DESCRIPTION DE LA PIÈCE
PRODUKTBESCHRIJVING • وصف المنتج



**DUVAR MESAFE SINIRLAYICI MONTAJI • WALL DISTANCE LIMITER ASSEMBLY
INSTALLATION DE LIMITEUR DE DISTANCE AU MUR •
MONTAGE VON BEGRENZER DES WANDABSTANDES**

تركيب محدد المسافة عن الجدار



TÜRKÇE

1. Mesafe Sınırlayıcıyı belirtilen yönde itiniz,
2. Kanca A'nın Delik A'ya bağlandığından emin olunuz,
3. Kanca B ve C'yi ilgili kare deliklerine takınız.

1. Delik A, 2. Kanca A, 3. Kanca B, 4. Kanca C, 5. Mesafe Sınırlayıcıyı bu yönde itiniz, 6. Kanca A'yı Delik A'ya bağlayınız, 7. Mesafe Sınırlayıcı

ENGLISH

1. Push Distance Limiter in the given direction,
2. Make sure Clasp A is secured to Hole A,
3. Insert Clasp B and Clasp C into their respective square holes.

1. Hole A, 2. Clasp A, 3. Clasp B, 4. Clasp C, 5. Push Distance Limiter in this direction, 6. Secure Clasp A to Hole A, 7. Distance Limiter

FRANÇAIS

1. Poussez le limiteur de distance vers la direction indiquée,
2. Assurez vous que le crochet A est attaché au Trou A,
3. Insérez le crochet B et C dans les trous des carrés concernants

1. Trou A, 2. Crochet A, 3. Crochet B, 4. Crochet C, 5. Poussez le limiteur vers cette direction, 6. Attachez le crochet A au trou A, 7. Limiteur de distance

NEDERLANDS

1. Abstandsbegrenzer in vorgegebene Richtung schieben.
2. Stellen Sie sicher, dass der Haken A ins Loch A eingesetzt ist.
3. Setzen Sie die Haken B und C jeweiligen quadratischen Löchern ein.

1. Loch A, 2. Haken A, 3. Haken B, 4. Haken C, 5. Abstandsbegrenzer in diese Richtung schieben,
6. Setzen Sie Haken A in das Loch A ein, 7. Abstandsbegrenzer

عربية

1. قوموا بنفج محدد المسافة في الاتجاه المبين،
2. تأكدوا من أن الخطاف A قد علق جيدا في الثقب A ،
3. علقوا كلا من الخطاف B ، والخطاف C ، في ثقبيهما المربعين .
1. الثقب A ، 2. الخطاف A ، 3. الخطاف B ، 4. الخطاف C ، 5. إدفعوا محدد المسافة في هذا الاتجاه ، 6. علقوا الخطاف A في الثقب A ، 7. محدد المسافة

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

SINBO SMO 3637, SMO 3637S MİKRODALGA FIRIN KULLANIM KILAVUZU

Lütfen sabitlemeden ve kullanmadan önce bu kitapçığı dikkatlice okuyunuz ve ileride basırmak üzere saklayınız.

MİKRODALGA FIRININ KURULUMU

1. Paketi açınız ve mikrodalga fırındaki aksesuardan mesafe sınırlayıcıyı dışarı çıkartınız (bazı modellerde zaten kuruldur), güç kablosunun kilitini açınız, mesafe sınırlayıcısının özel şekline göre aşağıda verilen talimata göre kurulum yapınız. Mesafe sınırlayıcının amacı mikrodalga fırının duvardan belli bir mesafede durmasını sağlamaktır.

2. Tüm paketi açınız. Mikrodalga fırında hasar olup olmadığını dikkatlice kontrol ediniz. Aşağıdaki durumları kontrol ediniz:

- Firin oluğu darbe almış veya basınca maruz kalmış.
- Kapağı düz değil; anahtar yumuşak ve esnek değil.
- Kapak üzerindeki metal izolasyonlu elek eğilmiş veya şekli bozulmuş.
- Güç kablosu gevşek.

EĞER YUKARIDAKİ DURUMLardan BİRİ MEYDANA GELMİŞSE, EN YAKININIZDAKİ ONAYLI SERVİS MERKEZİYLE BAĞLANTIYA GEÇİNİZ.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

3. Mikrodalga fırınlar kuru ve asındırıcı-olmayan ortamlara yerleştirilmelidir, gaz brülörü veya su tankı gibi ısı ve nemden uzak tutulmalıdır.
4. Yeterli havalandırmayı sağlamak için mikrodalga'nın arka kısmının duvara olan mesafesi en az 10 cm olmalıdır, duvara doğru yan taraf en az 5 cm olmalıdır, üst yüzeyden serbest mesafe en az 20 cm olmalıdır ve mikrodalgadan zemine olan mesafe ise en az 85 cm olmalıdır.
5. Fırının konumu parazitten kaçınmak için TV, radyo veya antenden uzak olmalıdır, mesafesi en az 5 m olmalıdır.
6. Cihaz fisinin erişilebilir olacağı şekilde konumlandırılmalıdır ve sızıntı olması durumunda iyi bir topraklama bağlantısı sağlanmalıdır, topraklama döngüsü elektrik çarpmasından kaçınmak için kullanılabilir.
7. Mikrodalga fırın bir kabin içine yerleştirilmemelidir. Mikrodalga fırın bağımsız kullanım için tasarlanmıştır.
8. Fırının arka kısmı duvara karşı yerleştirilmelidir.
9. Mikrodalga fırını duvardan uzak bir mesafede tutmak için bir mesafe sınırlayıcısının kurulması gerekir.

İLK DEFA KULLANIM

Fırın oluğunda veya ısıtma elemanında üretim artışı veya yağının olası varlığı yüzünden, hafif bir duman bile olsa kokusu alınacaktır; bu normal bir durumdur ve birkaç kez kullandıktan sonra meydana gelmeyecektir. İyi havalandırma sağlamak için kapağını ve penceresini açık tutunuz. Bu yüzden döner tabla içine bir kupa su konması, yüksek güce ayarlanması ve birkaç kez çalıştırılması şiddetle tavsiye edilir.

ÖNEMLİ GÜVENLİ ÖNLEMLERİ

Aşağıdaki temel önlemlere elektrikli cihazı kullanırken her zaman uyulmalıdır:

1. Kullanım öncesinde tüm talimatı okuyunuz.
2. Yaşadığınız bölgedeki voltajın cihazın değerlendirme etiketinde gösterilen voltaja karşılık geldiğinden ve duvar soketinin doğru olarak topraklandığından emin olunuz.
3. Fırın oluğunda yangın tehlikesini azaltmak için:
 - a. Yemeği aşırı pişirmeyiniz.
 - b. Fırına torbaları yerleştirmeden önce kâğıttan veya plastik torbalardan kalan kırıntıları atınız.
 - c. Yağın sıcaklığı kontrol edilemediğinden dolayı derin kurutma için sıvı veya katı yağı ısıtmayınız.
 - d. Kullanım sonrasında, herhangi bir gıda parçasını veya yağın çıkarmak için kuru bezin ardından dalga kılavuzunu nemli bir bezle siliniz. Biriken yağ aşırı ısınabilir ve duman tütmeye başlayabilir veya yangın çıkarabilir.
 - e. Eğer fırın içindeki malzemeler tütecek veya tutuşacak olursa, fırın kapağını kapalı tutunuz, fırını kapatınız ve güç kaynağının bağlantısını kesiniz.
 - f. Plastik, kâğıt veya diğer tutuşabilir malzemeden yapılmış olan tek kullanımlık kapları kullanırken yakında gözetim gereklidir.
4. Patlama ve ani kaynama riskini azaltmak için:
 - a. Fırına kapaklı kapları yerleştirmeyiniz. Vidalı kapağı olan biberonlar veya emzikler kapaklı kaplardan sayılır.
 - b. Fırında sıvı kaynatırken sıvıların gecikmeli patlayıcı kaynama durumundan kaçınmak için pişirme işlemi sonunda yaklaşık 20 saniye geniş-ağızlı kap ve stant kullanınız.
 - c. Patatesler, sosis ve ceviz pişirmeden önce soyulmalı veya kırılmalıdır. Kabuklu yumurtalar, tam sert-kaynamış yumurtalar mikrodalga fırınlarda ısıtılmamalıdır. Çünkü bunlar mikrodalga ısıtma işlemi bittikten sonra patlayabilir.
 - d. Pişirilen sıvı derhal çıkartılmamalıdır. Çıkartmadan önce biraz beklenmelidir. Sıvıların gecikmeli patlayıcı kaynama durumundan kaynaklanan olası tehlikelerden kaçınmak için:
 - e. Sıvı gıda şişelerinin ve bebek mama kavanozlarının içerikleri karıştırılmaları ve sallanmaları ve yanıklardan kaçınmak üzere tüketim öncesinde kontrol edilmelidir.
 5. Eğer kapak veya kapak contaları hasar görmüşse veya fırın düzgün çalışmıyorsa ya da güç kablosu hasar görmüşse fırını kesinlikle çalıştırmayınız. Tamir ve bakım için cihazı en yakın yetkili servis

- merkezine geri götürünüz. Fırını kesinlikle kendiniz ayarlamaya veya tamir etmeye çalışmayınız.
6. Eger güç kablosu hasar görmüşse, elektrik çarpmasından kaçınmak için üretici veya servis yetkilisi ya da kalifiye bir teknisyen tarafından değiştirilmelidir.
 7. Pısırmeye işleminden sonra kap çok sıcak hale gelecektir. Yüzden ve ellerden buharı uzaklaştırarak yemeği çıkartmak ve buhar yanıklarından kaçınmak için eldiven kullanınız.
 8. Tabakların kapaklarının ve mikrodalga plastik kaplarının en uzak ucunu yavaşça kaldırınız ve yüzden uzak şekilde dikkatlice patlamış mısırı ve fırın pısırmeye torbalarını açınız.
 9. Döner tablanın kırılmasını önlemek için:
 - a. Temizleme öncesinde döner tablayı soğumaya bırakınız.
 - b. Sıcak yemekleri ve kap-kaçakları soğuk döner tablaya yerleştirmeyiniz.
 - c. Dondurulmuş gıdaları veya kap-kaçağı sıcak döner tablaya yerleştirmeyiniz.
 10. Pısırmeye sırasında kap-kaçağın iç duvarlara temas etmediğinden emin olunuz.
 11. Fırının temiz bir durumda tutulmaması cihazın ömrünü ters etkileyebilecek olan yüzeyinin bozulmasına ve tehlikeli bir duruma yol açmasına sebep olabilir.
 12. Sadece mikrodalga fırınlarda kullanıma uygun olan kap-kaçak kullanınız.
 13. Fırın içinde yiyecek veya herhangi bir başka şey depolamayınız.
 14. Fırının içinde herhangi bir sıvı veya yiyecek olmadan fırını çalıştırmayınız. Bu durum fırına zarar verecektir.
 15. Bu cihaz, gözetim olmadan çocuklar veya yatalak kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
 16. Cihaz kombinasyon modunda çalıştırıldığında ortaya çıkan sıcaklık yüzünden çocuklar fırını sadece bir yetişkin gözetimi altında kullanmalıdır.
 17. Üretici tarafından tavsiye edilmeden herhangi bir aksesuar kişilerin yaralanmasına sebep olabilir.
 18. Dış mekânda kullanmayınız.
 19. Talimatları saklayınız.
 20. **UYARI:** Eger kapak veya kapak contaları hasar görmüşse, yetkili bir kişi tarafından tamir edilene kadar fırının çalıştırılmaması gerekir;
 21. **UYARI:** Yetkili kişi dışında herhangi bir kişi için mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapağın çıkartılması işlemi içeren herhangi bir servis veya tamir işlemi gerçekleştirmek tehlikelidir;
 22. **UYARI:** Sıvılar ve diğer yiyecekler kapaklı kaplar içinde ısıtılmamalıdır çünkü bunların patlama ihtimali vardır;
 23. **UYARI:** Çocukların fırını gözetimsiz olarak kullanmasına sadece çocuğun fırını güvenli bir şekilde kullanabileceğine ve yanlış kullanımın tehlikeleri olduğunu anlaması için yeterli talimat verildiğinden izin veriniz;
 24. Plastik veya kâğıt kaplarda yiyecek ısıtırken tutuşma olasılığından dolayı fırına dikkat ediniz;
 25. Eger duman yayılırsa, cihazı kapatınız veya fişten çekiniz ve herhangi bir alevi bastırmak için kapağını kapalı tutunuz;
 26. Mikrodalga ile içeceklerin ısıtılması gecikmeli patlayıcı kaynamaya yol açabilir bu yüzden kap tasirken dikkatli olunmalıdır;
 27. Sıvı gıda şişelerinin ve bebek mama kavanozlarının içerikleri karıştırılmalı ve sallanmalıdır ve yanıklardan kaçınmak üzere tüketim öncesinde kontrol edilmelidir;
 28. Kabuklu yumurtalar, tam sert-kaynamış yumurtalar mikrodalga fırınlarda ısıtılmamalıdır çünkü bunlar mikrodalga ısıtma işlemi bittikten sonra patlayabilir;
 29. Fırın düzenli olarak temizlenmelidir ve herhangi bir gıda artığı çıkartılmalıdır;
 30. Fırının temiz bir durumda tutulmaması cihazın ömrünü ters etkileyebilecek olan yüzeyinin bozulmasına ve tehlikeli bir duruma yol açmasına sebep olabilir;
 31. Kullanım sırasında cihaz sıcak hale gelecektir. Fırın içindeki ısıtma parçalarına dokunmaktan kaçınmak için dikkatli olunmalıdır.
 32. **UYARI:** Kullanım sırasında erişilebilir parçalar sıcak hale gelebilir. Çocukların uzak tutulması gerekir.
 33. Fırının cam kapağını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayınız. Çünkü bunlar camın parçalanmasına sebep olan yüzeyin çizilmesine de yol açar.

34. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu olan bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim yapılmadan veya talimat verilmeden kısıtlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeterlilikleri olan veya yeterince bilgi ve deneyim sahibi olmayan kişiler [çocuklar dahil] tarafından kullanılmalıdır.

35. Cihazla oynamalarının sağlanması için çocukların gözetimi sağlanmalıdır.

36. Cihazlar harici sayaç veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmamalıdır.

37. Kullanım sırasında yüzeylerin sıcaklaşma ihtimali vardır.



DIKKAT: SICAK YÜZEY

38. Bu cihaz ev içinde veya aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanım amaçlıdır:

- Magazalardaki personelin mutfak alanları, ofisler ve diğer çalışma ortamları;
- Çiftlik evleri;
- Oteller, moteller ve diğer yerleşim ortamlarında müşteriler tarafından;
- Yemekli ve kahvaltılı ortamlar.

39. Mikrodalga fırın yiyecek ve içecek ısıtma amaçlıdır. Yiyecek veya elbise kurutulması ve ısıtma pedlerinin, terliklerin, süngerlerin ve nemli bezin ve benzerlerinin ısıtılması yaralanmaya, tutuşmaya veya yangına sebep olabilir.

40. Bu cihaz 8 yaş üzeri çocuklar ve güvenliklerinden sorumlu olan bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim yapılmadan veya talimat verilmeden kısıtlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yeterlilikleri olan veya yeterince bilgi ve deneyim sahibi olmayan kişiler [çocuklar dahil] tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı 8 yaşından büyük olmadıkça ve gözetilmedikçe çocuklar tarafından yapılmayacaktır. Cihazı ve kablosunun 8 yaşından küçük çocukların erişiminden uzak tutunuz. Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

41. Kapak ve dış yüzeyi cihaz çalışırken sıcak hale gelebilir.

Sadece ev içi kullanım

MUTFAK EŞYALARI KULLANIMI

Mikrodalga pişirme işlemi için uygun ve güvenli olan kaplar siddetle tavsiye edilir. Genel anlamda ısıya dayanıklı seramik, cam veya plastikten yapılmış kaplar mikrodalga pişirme işlemi için uygundur. Mikrodalga pişirme işlemi için kesinlikle metal kaplar kullanmayınız ve kombinasyonlu pişirme işlemi yapmayınız çünkü kıvılcım çıkma ihtimali vardır. Aşağıdaki tabloyu referans olarak kullanabilirsiniz.

Kap malzemesi	Mikrodalga	Notlar
Isıya-dayanıklı seramik	Evet	Metal çerçeve veya cıvalı seramikleri kesinlikle kullanmayınız
Isıya-dayanıklı plastik	Evet	Uzun süreli mikrodalga pişirme işlemi için kullanılamaz
Isıya-dayanıklı cam	Evet	
Plastik film	Evet	Aşırı-sıcaklık filme zarar verebileceğinden et veya kıyma pişirirken kullanılmamalıdır
Metal kap	Hayır	Mikrodalga fırında kullanılmamalıdır. Mikrodalga metal içinden geçemez.
Lake	Hayır	Kalitesiz ısıya-dayanıklı malzeme. Yüksek sıcaklıkta pişirme için kullanılamaz
Bambu, ahşap ve kağıt kap	Hayır	Kalitesiz ısıya-dayanıklı malzeme. Yüksek sıcaklıkta pişirme için kullanılamaz

Ürün Tanımı

1) Kapak kilidi

Çalışması için mikrodalga fırın kapağı doğru olarak kapatılmalıdır.

2) Görüntüleme penceresi

Kullanıcının pişirme durumunu görmesini sağlar.

3) Döner eksen

Cam döner tabla eksen üzerine oturur, altındaki motor döner tablanın dönmelerini sağlar

4) Döner halka

Cam döner tabla tekerlekler üzerine oturur, döner tablayı destekler ve dönerken dengelemesine yardımcı olur

5) Döner tabla

Yiyecek döner tabla üzerine oturur, işletim sırasında dönüş yiyeceğin düzgün olarak pismesine yardımcı olur

DİKKAT

- İlk olarak döner halkayı yerleştiriniz ve sonra
- Döner tablayı döner eksen üzerine oturunuz ve doğru olarak ayarlandığından emin olunuz

6) Kontrol paneli

Aşağıdaki ayrıntılara bakınız (kontrol paneli önceden bildirilmeden değiştirilmeye tabidir)

7) Dalga kılavuz kapağı

Mikrodalga fırının içinde, kontrol panelinin duvarının yanındadır, lütfen aşağıdaki şekle bakınız



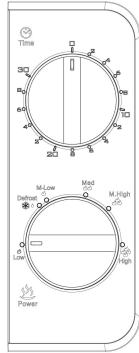
Dalga kılavuz kapağı



UYARI

Dalga kılavuz kapağını kesinlikle çıkartmayınız

KONTROL PANELİ İŞLETİMİ



1) Zamanlayıcı

- Maksimum pişirme süresi uzunluğu 30 dakika olarak ayarlanabilir.
- Her bir ayar 2 dakikadır.
- Zamanlayıcı süresi dolduğunda bir zil sesi duyulacaktır ve sıfır konuma geri dönecektir

2) Fonksiyon / Güç düğmeli

6 güç seviyesi vardır:

YÜKSEK	%100 güç çıkışı	(Hızlı pişirme)
Orta yüksek	%85 güç çıkışı	(Normal pişirme)
Orta	%66 güç çıkışı	(Yavaş pişirme)
Ort düşük	%40 güç çıkışı	(İçecekler veya çorba)
Buz çözme	%37 güç çıkışı	(Buz çözme)
DÜŞÜK	%17 güç çıkışı	(Sıcak tutma)

Aşağıdaki tablo çeşitli yiyecekler için bilgi olarak buz çözme süresi vermektedir:

	AĞIRLIK ARALIĞI	BUZ ÇÖZME SÜRESİ
Et	0.1-1.0kg	1:30-26:00
Kümes hayvanları	0.2-1.0kg	2:30-22:00
Deniz ürünleri	0.1-0.9kg	1:30-14:00

İŞLETİM

1) Kabloyu takınız

⚠️ DİKKAT

2) - Kabloyu takmadan önce zamanlayıcının "0" konuma ayarlandığından emin olunuz

- Havalandırmayı bloke etmeyiniz

Yiyeceği cam döner tabla üzerine yerleştiriniz ve kapağı kapatınız

⚠️ DİKKAT

-Yiyeceğin bir kap yada uygun tabağa konulması gerekir.

3) İstenen güç seviyesini seçiniz

Zamanlayıcıyı ayarlayınız

⚠️ DİKKAT

Eğer istenen süre 10 dakikadan az ise, zamanlayıcı düğmesini 10 dakika üzerine çeviriniz ve sonra istenen zaman ayarına geri getiriniz.

4) İstenen zaman ayarlandıktan sonra pişirme işlemi başlar. Eğer arada duraklama gerekiyorsa, herhangi bir zamanda kapağı açınız ve işleme devam etmek için kapatınız.

5) Zaman dolduğunda ve pişirme sona erdiğinde, mikrodalga fırın bir zil sesi çıkartacaktır, içindeki lamba ise otomatik olarak kapanacaktır.

⚠️ DİKKAT

Eğer yiyecek zaman dolmadan çıkartılırsa, zamanlayıcıyı "0" konuma geri getirdiğinizden emin olunuz, bu durum mikrodalga fırının boş yükte çalışmasına engel olur.

BUZ ÇÖZME İPUÇLARI

Mikrodalga çoğu yiyeceğe 4 cm civarında nüfuz eder, buz çözme etkisini maksimize etmek için aşağıdakiler tavsiye edilir:

1) Kalın ve bodur yiyecekler için düzgün ısıtma etkisi elde etmek için işletim sırasında yiyeceği düzenli olarak çeviriniz

2) Eğer yiyecek 0.5 Kg'dan ağır ise en az 2 kere çevrilmesi tavsiye edilir

3) Buzu çözülen yiyecek mümkün olan en kısa sürede tüketilmelidir, dolaba koyup dondurulması tavsiye edilmez

PİŞİRME İPUÇLARI

Aşağıdaki faktörler pişirme sonucunu etkileyebilir:

Yiyecek düzenleme

Tabağın dış tarafına doğru daha kalın alanları yerleştiriniz, daha ince alanı ise ortaya doğru yerleştirip dengeli şekilde yayınız. Eğer mümkünse üst üste koymayınız.

Pişirme süresi uzunluğu

Pişirmeye kısa süreli ayarlamayla başlayınız, zaman dolduktan sonra değerlendiriniz ve fiili ihtiyaca göre süreyi uzatınız. Aşırı pişirme dumana veya yanıklara yol açabilir.

Eşit miktarda yiyecek pişirme

Tavuk, hamburger veya biftek gibi yiyeceklerin pişirme sırasında bir kez çevrilmesi gerekir.

eğer geçerli ise yiyeceğin türüne bağlı olarak pişirme sırasında bir veya iki kez dışarıdan tabağın ortasına doğru karıştırınız

Bekleme süresi tanımı

Pişirme süreleri dolduktan sonra yiyeceği fırın içinde yeterli bir sürede bırakınız, bu durum pişirme devrinin tamamlanmasını veya kademeli bir şekilde soğumasını sağlar

Yiyeceği kontrol etme

- Pişip pişmediğini belirlemek için yiyeceğin rengi ve sertliği, bunlara aşağıdakiler dahildir:

- Yiyeceğin her parçasından gelen buhar, sadece bir ucundan değil

- Kümes hayvanlarının eklemeleri kolayca hareket edebilmesi

- Domuz eti veya kümes hayvanında kan izi olmaması

- Balık donuk ve çatalla kolayca dilimlenebiliyor

Kızartma tabađı

Bir kızartma tabađı veya kendi-kendine ısınan kap kullanırken döner tablaya veya dönüş halkasına zarar gelmesini önlemek için porselen tabak gibi her zaman altına ısıya-dayanıklđ bir izolatör yerleştiriniz.

Mikrodalga korumalı plastik kap

Yüksek yağ içerikli yiyecek pişirirken eriyebileceğinden dolayı plastik kapların gıda ile temas etmesine izin vermeyiniz.

Mikrodalga korumalı plastik pişirme malzemesi

Bazı mikrodalga korumalı plastik pişirme malzemeleri yüksek yağ ve seker içerikli yiyecekleri pişirirken uygun olmayabilir. Ayrıca, tabak kullanım talimatında belirtilen ön-ısıtma süresinin aşılmaması gerekir.

TEMİZLEME ve BAKIM

Uyarılar:

1. Yetkili kişi dışında herhangi bir kişi için mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlanan kapađın çıkartılması işlemini içeren herhangi bir servis veya tamir işlemleri gerçekleştirmek tehlikelidir.
2. Temizleme öncesinde duvar soketinden güç kablosunun çıkartınız. Temizleme yaparken cihazı suya veya diğeri sıvılara daldırmayınız.
3. Fırının temiz bir durumda tutulmaması cihazın ömrünü ters etkileyebilecek olan yüzeyinin bozulmasına ve tehlikeli bir duruma yol açmasına sebep olabilir.
4. Fırının düzenli olarak temizlenmesi gerekir ve herhangi bir yiyecek artığı atılmıdır.
5. Kapak contaları, otuk ve yakın parçalar detaylı temizlenmeli.
6. Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için kesinlikle sert deterjan, gazyağı, asındırıcı toz veya metal fırça kullanmayınız.
7. Dalga kılavuzu kapađını çıkartmayınız.

Temizleme İPUÇLARI:

Dış bölüm:

Korumayı nemlendirilmiş ıslak bir bezle siliniz

Kapak:

Nemlendirilmiş bir bez kullanarak kapađını ve penceresini temizleyiniz

Herhangi bir akma veya döküntüyü çıkartmak için kapak contalarını ve yakın parçaları siliniz.

Kontrol panelini hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bezle siliniz

İç duvarlar:

İç yüzeyleri nemlendirilmiş yumuşak bezle silip temizleyiniz

Dalga kılavuzu kapađına sıçramış herhangi bir yiyecek parçasını silip temizleyiniz.

Döner Tabla / Dönüş Halkası / Dönüş Ekseni:

Yumuşak sabunu su ile yıkayınız

Temiz suyla durulayınız ve tam olarak kurumasını sağlayınız

Lütfen servisi aramadan önce aşağıdakileri kontrol ediniz.

a. Bir cam ölçekte bir kupa suyu (yaklaşık 150ml) fırına koyunuz ve kapađını sıkıca kapatınız. Eğer kapađı doğru olarak kapatılırsa fırının lambası sönecektir. Fırının 1 dakika çalışmasını sağlayınız.

b. Fırının lambası yanıyor mu?

c. Soğutma fanı çalışıyor mu?

(Elinizi arka havalandırma çıkışları üzerine koyunuz)

d. Döner tabla dönüyor mu?

(Döner tabla saat yönünde ve saat aksi yönünde dönebilir. Bu oldukça normal bir durumdur)

e. Fırın içindeki su sıcak mı?

Eğer yukarıdaki sorulardan herhangi birine verilen cevap "HAYIR" ise lütfen duvar soketinizi ve metre kutusundaki sigortayı kontrol ediniz.

Eğer hem duvar soketi hem de sigorta doğru olarak çalışıyorsa, EN YAKINDAKİ ONAYLI **SERVİS MERKEZİNİZLE BAĞLANTIYA GEÇİNİZ.**

SERVİS KORUYUCULARI

UYARI: MİKRODALGA RADYASYONU

Yetkili kişi dışında herhangi bir kişi için mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapagın çıkartılması işlemini içeren herhangi bir servis veya tamir işlemi gerçekleştirmek tehlikelidir.

UYARI: Yüksek voltajlı kapasitör bağlantı kesildikten sonra yükte kalır; dokunmadan önce bosaltmak üzere fırın sasisine (tornavida kullanınız) H.V kapasitörünün negatif terminalini kısa devre yaptırınız.

Servis sırasında aşağıda listesi verilen parçaların çıkma ve toprağa 250V üzerinde potansiyellere erişim sağlama eğilimi vardır.

1. Magnetron
2. Yüksek voltajlı transformatör
3. Yüksek voltajlı kapasitör
4. Yüksek voltajlı diyot
5. Yüksek voltajlı sigorta

Aşağıdaki durumlar servis sırasında aşırı mikrodalga maruz kalma durumlarına sebep olabilir.

Magnetronun yanlış takılması;

Kapak güvenlik kildinin, kapak mentesinin ve kapagın yanlış eşleştirilmesi;

Anahtar desteginin yanlış takılması;

Kapak, kapak contası veya korumasının zarar görmesi.

ÖNEMLİ GÜVENLİK KORUMALARI

Eğer kapak veya kapak contaları hasar görmüşse, yetkili bir kişi tarafından tamir edilene kadar fırının çalıştırılmaması gerekir;

Yetkili kişi dışında herhangi bir kişi için mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapagın çıkartılması işlemini içeren herhangi bir servis veya tamir işlemi gerçekleştirmek tehlikelidir.

Sivilar veya diğer yiyecekler patlamaya eğilimli olduğundan kapaklı kaplarda ısıtılmamalıdır;

ÖZELLİKLER

- Oluk hacmi: 20 LITRE
- Cam döner tabla
- Cam plaka çapı: 245mm
- Dijital panel
- Gümüş eğimli sap/gümüş çekmeli sap ile cam kapak
- Buz çözme fonksiyonu,
- 6 mikrodalga güç seviyesi
- Pısırmeye bitiş sinyali
- 30 dakika manuel zamanlayıcı
- AC230V, 50Hz, 700W çıkış mikrodalga güç

Bu ürünün doğru olarak imha edilmesi

Bu işaretleme bu ürünün tüm AB çapında diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini göstermektedir. Çevreye veya insan sağlığına kontrolsüz atık imha işleminden kaynaklanan olası zararı engellemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüşüm yapınız. Kullanılmış cihazınızı geri göndermek için lütfen geri yollama ve toplama sistemlerini kullanınız veya ürünün satın alındığı perakendeciye bağlantıya geçiniz. Onlar bu ürünü çevresel güvenli geri dönüşüm için atabilir.

ENGLISH

SINBO SMO 3637, SMO 3637S MICROWAVE OVEN INSTRUCTION MANUAL

INSTALLATION OF MICROWAVE OVEN

1. Remove the packaging and take out the distance limiter from accessory in microwave oven (some models have been installed already), unlock the power cord, according to the specific shape of distance limiter, install by following the given instruction. The purpose of the distance limiter is to make the microwave oven to keep a certain distance from the wall.
2. Take out all the packing. Carefully check whether there is damage to the microwave oven. Such as:
 - a. the oven cavity is impacted or pressured.
 - b. the door is not flat; the switch is not smooth and flexible.
 - c. the metal Insulated mesh on the door is bended or deformed.
 - d. the power cord is loose.

IF IT IS FOUND ABOVE, CONTACT YOUR NEAREST SERVICE CENTER APPROVED.

3. Microwave ovens must be placed under dry and non-corrosiveness environments, kept away from heat and humidity, such as gas burner or water tank.
4. To ensure sufficient ventilation, the distance of the back of microwave to the wall should be at least 10 cm, the side to the wall should be at least 5 cm, the free distance above the top surface at least 20 cm, the distance of the microwave to the ground should be at least 85 cm.
5. The position of the oven shall be far from the TV, Radio or antenna to avoid disturbance, the distance at least more than 5 m.
6. The appliance must be positioned so that the plug is accessible, and must ensure a good grounding in case leakage, ground loop can be formed to avoid electric shock.
7. The microwave oven shall not be placed in a cabinet. The microwave oven is intended to be used freestanding.
8. The back of the oven must be placed against a wall.
9. To keep the microwave oven at a distance from the wall, it is necessary to install a distance limiter.

FOR THE FIRST USE

Due to the possible presence of manufacturing residue or oil in the oven cavity or heating element, it usually would smell the odor, even a slight smoke; It is normal case and would not occur after several times use. Keep the door or window open to ensure good ventilation. So it is strongly recommended to place a cup of water in the turntable, setting at high power and operate for several times.

IMPORTANT SAFEGUARDS

The following basic precautions should always be followed when using electrical appliance:

1. Read all instructions before using.
2. Make sure the voltage in your living area corresponding to the one shown on the rating label of the appliance. And the wall socket is properly grounded.
3. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
 - a. Do not overcook the food.
 - b. Remove wire twist -ties from paper or plastic bags before placing bags in the oven.
 - c. Do not heat oil or fat for deep drying as the temperature of oil cannot be controlled.
 - d. After use wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by dry cloth to remove any food splashes and grease. Built -up grease may overheat and begin to cause smoke or catch fire.
 - e. If materials inside the oven should smoke or ignite, keep oven door closed, turn oven off and disconnect the power supply.
 - f. Close supervision is necessary when using disposable containers made from plastic, paper or other combustible material.
4. To reduce the risk of explosion and sudden boiling:
 - a. Do not place sealed containers in the oven. Baby bottles fitted with a screw cap or teat are considered to be sealed containers.

- b. When boiling liquid in the oven, use the wide -mouthed container and stand about 20 seconds at the end of cooking to avoid delayed eruptive boiling of liquids.
- c. Potatoes, sausage and chestnut should be peeled or pierced before cooking. Eggs in their shell, whole hard -boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- d. The cooked liquid should not be removed out immediately. Several moments should be waited before removing. In order to avoid possible hazards caused by delayed eruptive boiling of liquids.
- e. The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.
- 5. Never operate the oven further if the door or door seals is damaged or the oven is malfunctioned or supply cord is damaged. Return the appliance to the nearest authorized service center for repair and maintenance. Never try to adjust or repair the oven yourself.
- 6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a qualified technician in order to avoid a shock hazard.
- 7. After cooking, the container is very hot. Using gloves to take out the food and avoid steam burns by directing steam away from the face and hands.
- 8. Slowly lift the furthest edge of dishes cover and microwave plastic wrap and carefully open popcorn and oven cooking bags away from the face.
- 9. To prevent the turntable from breaking:
 - a. Let the turntable cool down before cleaning.
 - b. Do not place hot foods or utensils on the cold turntable.
 - c. Do not place frozen foods or utensils on the hot turntable.
- 10. Make sure the utensils do not touch the interior walls during cooking.
- 11. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- 12. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- 13. Do not store food or any other things inside the oven.
- 14. Do not operate the oven without any liquid or food inside the oven. This would do damage the oven.
- 15. This appliance is not intended for using by young children or infirm persons without supervision.
- 16. When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- 17. Any accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
- 18. Do not use outdoors.
- 19. Save these instructions.
- 20. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;
- 21. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy;
- 22. **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed container since they are liable to explode;
- 23. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use;
- 24. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
- 25. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- 26. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling therefore care must be taken when handling the container;
- 27. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;

28. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;
29. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
30. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
31. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
32. **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
33. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
34. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
35. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
36. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
37. The surfaces are liable to get hot during use.



CAUTION: HOT SURFACE

38. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type environments.
39. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
40. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
41. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.

Household use only

UTENSILS GUIDELINE

It is strongly recommended to use the containers which are suitable and safe for microwave cooking. Generally speaking, the containers which are made of heat-resistant ceramic, glass or plastic are suitable for microwave cooking. Never use the metal containers for microwave cooking and combination cooking as spark is likely to occur. You can take the reference of below table.

Material of container	Microwave	Notes
Heat-resistant ceramic	Yes	Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed
Heat-resistant plastic	Yes	Can not be used for long time microwave cooking
Heat-resistant glass	Yes	
Plastic film	Yes	It should not be used when cooking meat or chops as the over-temperature may do damage to the film

Metal container	No	It should not be used in microwave oven. Microwave can not penetrate through metal.
Lacquer	No	Poor heat-resistant. Can not be used for High-temperature cooking
Bamboo, wood and paper container	No	Poor heat-resistant. Can not be used for High-temperature cooking

Product Description

1) Door lock

Microwave oven door must be properly closed in order for it to operate

2) Viewing window

Allow user to see the cooking status

3) Rotating axis

The glass turntable sits on the axis, the motor underneath it drives the turntable to rotate

4) Rotating ring

The glass turntable sits on its wheels, it supports the turntable and helps it to balance when rotating

5) Turntable

The food sits on the turntable, its rotation during operation helps to cook food evenly

⚠ CAUTION

- Place the rotating ring first, and then
- Fit the turntable onto the rotating axis and make sure that it is geared in properly

6) Control panel

See below in details (the control panel is subject to change without prior notice)

7) Waveguide cover

It is inside the microwave oven, next to the wall of control panel, please see figure below



Waveguide cover



WARNING

Never remove the waveguide cover

OPERATION OF CONTROL PANEL

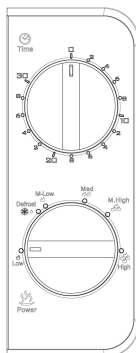
1) Timer

- The max cooking time length that can be set is 30 minutes
- Each setting is 2 minutes
- A bell ring will be heard when the timer times out and returns to Zero position

2) Function / Power knob

There are 6 power levels:

HIGH	100% power output	[Quick cooking]
M. High	85% power output	[Normal cooking]
Med	66% power output	[Slow cooking]
M. Low	40% power output	[Drinks or soup]
Defrost	37% power output	[Defrost]
LOW	17% power output	[Keep warm]



The following table provides a reference defrost time length for various food:

	WEIGHT RANGE	DEFROST LENGTH
Meat	0.1–1.0kg	1:30–26:00
Poultry	0.2–1.0kg	2:30–22:00
Seafood	0.1–0.9kg	1:30–14:00

OPERATION

1) Connect the cord

⚠ CAUTION

- Before connecting the cord, make sure the timer is set to "0" position
- Do not block the ventilation

2) Place the food on the glass turntable and close the door

⚠ CAUTION

- Food must be contained in a utensil

3) Select the desired power level

4) Set the timer

⚠ CAUTION

If desired time is less than 10 minutes, turn the timer knob to over 10 minutes position and then turn back to the desired time setting

5) Once the desired time is set, the cooking begins. If pausing in between is needed, just open the door at any time, and close it to resume operation

6) When it times out and cooking ends, the microwave oven produces a bell ring, the inside lamp will also be automatically turned off

⚠ CAUTION

If food is removed before time out, make sure to set back the timer to "0" position, this avoids the microwave oven from operating in empty load

DEFROST TIPS

Microwave penetrates around 4cm into most food, to maximize defrosting effect, the followings are advised:

1) For thick and chunky food, turn the food regularly during operation in order to obtain uniform heating effect

2) If food is over 0.5 Kg, it is advised to turn at least 2 times

3) Defrosted food should be consumed as soon as possible, it is not advised to put back to fridge and freeze again

COOKING TIPS

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards outside of dish, the thinner part towards the centre and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking.

Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to centre of dish once or twice during cooking

Allow standing time

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cooling it down in a gradual manner

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap come into contact with food as it may melt.

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

CLEANING & MAINTENANCE**Warnings:**

1. It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
2. Remove the power cord from the wall outlet before cleaning. Don't immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.
3. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
4. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
5. Details for cleaning door seals, cavities and adjacent parts.
6. Never use hard detergent, gasoline, abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance
7. Do not remove the waveguide cover

TIPS for cleaning:

Exterior: Wipe the enclosure with a dampened soft cloth

Door:

Using a dampened soft cloth, wipe clean the door and window

Wipe the door seals and adjacent parts to remove any spill or spatter

Wipe the control panel with a slightly dampened soft cloth

Interior walls:

Wipe clean the interior surfaces with a dampened soft cloth

Wipe clean the waveguide cover to remove any food splashed

Turntable / Rotation ring / Rotation axis:

Wash with mild soap water

Rinse with clean water and allow drying thoroughly

Servicing

Please check the following before calling for services.

1. Place one cup of water (approx.150ml)in a glass measure in the oven and close the door securely. Oven lamp should go off if the door is closed properly. Let the oven work for 1 min.
2. Does the oven lamp light?
3. Does the cooling fan work?

(Put your hand over the rear ventilation openings.)

4. Does the turntable rotate?

(The turntable can rotate clockwise or counter clockwise. This is quite normal.)

5. Is the water inside the oven hot?

If "NO" is the answer to any of the above questions, please check your wall socket and the fuse in your meter box.

If both the wall socket and the fuse are functioning properly, **CONTACT YOUR NEAREST SERVICE CENTER APPROVED.**

SERVICING SAFEGUARDS

Caution: MICROWAVE RADIATION

WARNING: It is hazardous for anyone, other than a qualified service technician, to carry out any service for repairing operation which involves removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: The high voltage capacitor remains charge after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.

During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250V to earth.

1. Magnetron
2. High voltage transformer
3. High voltage capacitor
4. High voltage diode
5. High voltage fuse

The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.

- Improper fitting of magnetron;
- Improper matching of door interlock, door hinge and door;
- Improper fitting of switch support;
- Door, door seal or enclosure has been damaged.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;

- **WARNING:** It is hazardous for anyone, other than a qualified service technician, to carry out any service for repairing operation which involves removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.

- **WARNING:** Liquids or other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode;

FEATURES

- Cavity volume: 20 LITERS
- Glass turntable
- Glass plate diameter: 245mm
- Mechanical panel
- Glass door with push button
- Defrost function,
- 6 microwave power levels
- Cooking end signal
- 30 minutes manual timer
- AC230V, 50Hz, 700W output microwave power

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

FRANÇAIS

SINBO SMO 3637, SMO 3637S FOUR À MICRO-ONDES MODE D'EMPLOI

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser le four et conservez-le afin de pouvoir y référer au ultérieurement.

INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES

1. Veillez à bien retirer tous les emballages et déballez le limiteur de distance (déjà installé sur certains modèles), déverrouillez le câble d'alimentation, faites l'installation selon les instructions suivantes en fonction de la forme spécifique de le limiteur de distance. L'Objet du limiteur de distance est de tenir le four à une certaine distance de la paroi.

2. Veillez à bien retirer tout le matériel d'emballage. Vérifiez bien qu'il ne présente aucun dommage tel que notamment les suivants:

- a. La cavité du four est exposée à des chocs ou de pression.
- b. La porte n'est pas plate, la clé n'est pas douce et souple.
- c. Le tamis isolé en métallique est plié ou déformé.
- d. Le câble d'alimentation est lâche.

SI VOUS OBSERVEZ L'UN DES CAS CI-DESSUS, CONTACTEZ VOTRE CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ LA PLUS PROCHE.

3. Les fours à micro-ondes doivent être placés dans les endroits secs et non corrosifs et tenus à l'écart de la chaleur et de l'humidité tels que des brûleurs à gaz ou de réservoir d'eau.

4. Pour assurer une ventilation adéquate, l'arrière du four à micro-ondes devrait être d'au moins 10 cm de distance du mur, et le côté d'au moins 5 cm, 20 cm du haut de la surface libre et de distance du sol d'au moins 85 cm.

5. La position du four devrait être d'au moins 5 cm de distance de TV, du radio et de l'antenne afin d'éviter les interférences.

6. L'appareil doit être placé de sorte que la fiche soit accessible et au cas de fuite, une bonne connexion à la terre doit être assurée, la boucle de terre peut être utilisée pour éviter un choc électrique.

7. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans une cabinet. Le four à micro-ondes est conçu pour une utilisation indépendante.

8. L'arrière du four doit être placé contre le mur.

9. Il faut installer le limiteur de distance afin de maintenir le four à micro-ondes à une certaine distance du mur.

PREMIERE UTILISATION

Un fumée légère peut être émettre de la cavité ou d'élément chauffant à cause la présence éventuelle de résidus ou de la production d'huile, ceci est tout à fait normal et ne se produira pas après avoir l'utilisé quelques fois. Laisser la fenêtre et la porte ouverte afin d'assurer une bonne ventilation. Donc, il est fortement recommandé de mettre une tasse d'eau sur le plateau rotatif et de le régler de puissance élevée et faire d'exécuter quelques fois.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, il est nécessaire de toujours respecter des précautions de sécurité fondamentales:

1. Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

2. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et la prise murale est correctement mise à la terre.

3. Pour réduire le danger d'incendie à la cavité du four:

- a. Ne pas trop cuire le repas.
- b. Nettoyer les miettes restantes des sacs plastiques et en papier avant de disposer les sacs dans le four.

- c. Ne pas réchauffer l'huile liquide et solide pour le séchage profond puisque la température de l'huile ne peut pas être contrôlée.
- d. Après l'utilisation, essuyez l'anneau de guidage avec un chiffon sec et puis humide pour enlever un morceau de la nourriture ou de l'huile. L'huile accumulée peut surchauffer et une fumée peut émettre ou peut causer un incendie.
- e. Si les ingrédients dans le four fument et s'enflamment, maintenez la porte du four fermée, éteignez le four et débranchez la connexion de la source d'alimentation.
- f. Il faut une surveillance proche lorsque vous utilisez les récipients jetables faits par les matériaux en plastique, en papier ou autres matériaux inflammables.
4. Afin de réduire le risque d'explosion et d'ébullition soudaine:
- a. Ne pas placer les récipients à couvercle dans le four. Les biberons à couvercles vis ou les sucettes sont comptés comme des récipients à couvercle.
- b. Utilisez un récipient à large ouverture pendant 20 secondes à la fin de la cuisson afin d'éviter l'ébullition explosive des liquides lorsque vous les faites bouillir dans le four.
- c. Les pommes de terre, les saucisses et le noyer doivent être pelés ou cassés avant la cuisson. Les oeufs en coquille, les oeufs secs ne doivent pas être chauffés dans les fours à micro-ondes parce que ceux-ci pourraient exploser après la cuisson.
- d. Le liquide bouillit ne doit pas être retiré tout de suite. Il faut le laisser un peu attendre. Pour d'éviter les dangers possibles résultent de l'ébullition explosive des liquides.
- e. Les ingrédients des bouteilles alimentaire liquide et des pots d'aliment pour bébés doivent être mélangés et vérifiés avant de la consommation afin d'éviter les brûlures.
5. Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés ou le four ne fonctionne pas correctement ou le câble d'alimentation est endommagé, ne jamais faire fonctionner le four. Emmenez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour toute réparation et entretien. Ne pas tenter de régler ou réparer le four vous-même.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, un de ses agents de maintenance ou une personne de qualification similaire afin d'éviter le choc électrique.
7. Le récipient devient très chaud après la cuisson. Pour retirer l'aliment du four et éviter les brûlures du vapeur en éloignant le vapeur du visage et des mains, utilisez des gants.
8. Soulevez doucement le bout du couvercle du récipient en plastique micro-ondes et les couvercles des assiettes et retirez attentivement les sacs de cuisson au four et le pop-corn éloigné du visage.
9. Pour éviter le bris du plateau rotatif:
- a. Laissez refroidir le plateau rotatif avant le nettoyage.
- b. Ne pas placer les aliments chauds et les récipients sur le plateau rotatif froid.
- c. Ne pas placer les aliments congelés ou les récipients sur le plateau rotatif chaud.
10. Assurez vous que le récipient ne touche pas aux parois internes pendant la cuisson.
11. Ne pas maintenir le four propre peut causer une déformation de la surface et conduire à une situation dangereuse.
12. Utiliser uniquement des récipients appropriés uniquement pour l'usage dans les fours à micro-ondes.
13. Ne rien stocker dans le four.
14. Ne pas faire fonctionner le four sans y mettre tout aliment ou liquide. Ça peut endommager le four.
15. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
16. Les enfants peuvent uniquement utiliser le four sous la surveillance d'un adulte à cause de la haute température lorsqu'il est utilisé en mode combiné.
17. L'utilisation de toute accessoire non recommandée par le fabricant peut causer des blessures corporelles.
18. Ne pas utiliser à l'extérieur.
19. Conservez les instructions.
20. **AVERTISSEMENT:** Si la porte ou les joints de la porte endommagent, ne pas faire fonctionner le four jusqu'il est réparé par une personne agréée;

- 21. AVERTISSEMENT:** Il est dangereux d'effectuer tout service ou réparation qui comprend le processus du retrait de la porte fournissant une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes pour toute personne autre que la personne autorisée;
- 22. AVERTISSEMENT:** Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être rechauffés dans les récipients avec couvercle puisqu'ils sont sujettes à explosion
- 23. AVERTISSEMENT:** Permettez les enfants utiliser le four sans surveillance uniquement lorsque vous les avez donné des instructions suffisantes pour qu'ils bien comprennent les dangers d'une utilisation incorrecte et qu'il puissent l'utiliser d'une manière en sécurité.
- 24.** Prêtez une attention au four en raison de la possibilité de brûlure lorsque vous rechauffez l'aliment dans des récipients en plastique ou en papier;
- 25.** Si la fumée émet, éteignez le four ou débranchez-le de la prise et maintenez la porte fermée afin de supprimer la flamme;
- 26.** Le chauffage au micro-ondes des boissons peut causer l'ébullition explosif donc prêtez une attention lorsque vous portez le récipient;
- 27.** Les ingrédients des bouteilles alimentaire liquide et des pots d'aliment pour bébés doivent être mélangés et vérifiés avant de la consommation afin d'éviter les brûlures
- 28.** Les oeufs en coquille, les oeufs secs ne doivent pas être chauffés dans les fours à micro-ondes parce que ceux-ci pourraient exploser après la cuisson.
- 29.** Le four doit être nettoyé périodiquement et tous résidus alimentaires doivent être rétrés
- 30.** Ne pas maintenir le four propre peut causer une déformation de la surface et conduire à une situation dangereuse.
- 31.** L'appareil devient chaud pendant l'utilisation. Prêtez une attention afin d'éviter de toucher aux éléments de chauffage dans le four.
- 32. AVERTISSEMENT:** Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les enfants doivent être tenus à l'écart;
- 33.** Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la porte en verre du four parce que ceux-ci conduisent à endommager la surface.
- 34.** Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- 35.** Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- 36.** L'appareil ne doit pas être fonctionné par un système de commande à distance séparé ou un dispositif de comptage externe.
- 37.** Les surfaces peuvent chauffer pendant l'utilisation.



ATTENTION: SURFACE CHAUDE

- 38.** Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou à des applications similaires ci dessous :
- Pour les salles de loisirs du personnel aux commerces, aux bureaux et autres lieux de travail ;
 - Pour les fermes ;
 - Pour les hôtels, les motels et les autres établissements de logement, par les clients eux-mêmes ;
 - Pour les installations de type bed and breakfast.
- 39.** Le four à micro-ondes est destiné à chauffer les aliments et les boissons. Sécher les aliments ou les vêtements et chauffer les coussins, les pantoufles et les éponges et les tissus et similaires peut causer un incendie ou une inflammation.
- 40.** Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil en sécurité et aux risques associées. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne devront pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

41. La porte et la surface externe peut devenir chaude lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
Usage domestique uniquement

UTILISATION DES USTENSILES

Il est fortement recommandé d'utiliser les récipients appropriés et en sécurité pour la cuisson micro-ondes. En général, les récipients en céramique, en verre ou en plastique résistants à la chaleur. Ne jamais utiliser les récipients métallique pour la cuisson micro-ondes et ne pas faire la cuisson à combinaison parce qu'il est possible de déclencher. Vous pouvez utiliser le tableau suivant comme référence.

Matériel du récipient	Micro-ondes	Remarques
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Ne jamais utiliser les céramiques à cadre métallique ou vernissées.
Plastique résistante à la chaleur	Oui	Ne peut pas être utilisé pour la cuisson à long terme à micro-ondes
Verre résistante à la chaleur	Oui	
Film en plastique	Oui	Ne doit pas être utilisé pour cuire la viande car la température peut endommager le film.
Récipient métallique ondes.	Non	Ne doit pas être utilisé dans le four à micro-ondes. Les micro-ondes ne peuvent pas traverser le métal.
Laque	Non	Mauvais matériau résistant à la chaleur. Ne peut pas être utilisé pour la cuisson à la température élevée.
Récipient en bambou, en papier et en bois	Non	Mauvais matériau résistant à la chaleur. Ne peut pas être utilisé pour la cuisson à la température élevée.

Description de la pièce

1) Dispositif de la verrouillage de la porte

La porte doit être bien fermé pour mettre le four à micro-ondes en marche.

2) La fenêtre

Permet aux utilisateurs de voir l'état de la cuisine.

3) Axe rotatif

Le plateau rotatif en verre se pose sur l'axe rotatif, le moteur audessous permet la rotation du plateau rotatif

4) Anneau rotatif

Le plateau rotatif en verre se pose sur les roues, soutient le plateau rotatif et contribue à l'équilibrer pendant la rotation.

5) Plateau rotatif

L'aliment se pose sur le plateau rotatif, la rotation permet l'aliment une bonne cuisson pendant le fonctionnement.

ATTENTION

- Placez premièrement l'anneau rotatif et ensuite

- Placez le plateau rotatif sur l'axe rotatif et vérifiez que vous avez bien réglé.

6) Panneau de contrôle

Voir les détails suivants (le panneau de contrôle fait l'objet d'une modification sans préavis)

7) Couverture du guide d'ondes

Il s'est placé à côté du panneau de contrôle dans le four à micro-ondes, veuillez voir le figure ci-dessous.

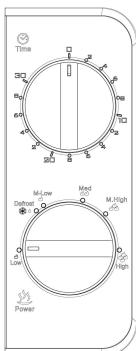


Couvercle du guide d'ondes



AVERTISSEMENT

Ne jamais retirer le couvercle du guide d'ondes



UTILISATION DE PANNEAU DE CONTRÔLE

1) Minuterie

- La longueur maximale est de la cuisson peut être réglé à 30 minutes.
- Chaque réglage est à 2 minutes.
- Lorsque la minuterie expire, un signal sonore retentit et sera de retour à la position zéro.

2) Fonction / Avec le bouton de puissance

6 niveaux de puissance sont disponibles :

Haute	100% puissance	(cuisson rapide)
Haute-moyenne	85% puissance	(cuisson standard)
Moyenne	66% puissance	(cuisson lent)
Moyenne-faible	40% puissance	(boisson ou soupe)
Décongélation	37% puissance	(Décongélation)
Faible	17% puissance	(Garde au chaud)

Le tableau ci-dessous donne des informations sur la durée de décongélation pour différents type d'aliment:

	GAMME DE POIDS	Durée de décongélation
Viande	0.1-1.0kg	1:30-26:00
Viande des volailles	0.2-1.0kg	2:30-22:00
Fruits de mer	0.1-0.9kg	1:30-14:00

FONCTIONNEMENT

1) Branchez le câble

⚠ ATTENTION

2) - Assurez vous que la minuterie est réglée à la position "0" avant de brancher le câble.
- Ne pas bloquer la ventilation.

Placez l'aliment sur le plateau rotatif en verre et fermez la porte.

⚠ ATTENTION

-L'aliment doit être mis dans un récipient ou une assiette approprié.

3) Sélectionnez le niveau de puissance

Réglez la minuterie.

⚠ ATTENTION

Si la durée souhaitée est moins de 10 minutes, tournez le bouton de minuterie sur 10 minutes et puis revenez-le à l'horloge souhaitée.

4) Après avoir réglé le temps souhaitée, la cuisson commence. Si vous avez besoin d'une pause, ouvrez la porte à tout moment et fermez-la pour poursuivre le fonctionnement.

5) Lorsque le temps est expiré et la cuisson a terminé, le four à micro-ondes émet un signal, la lampe dans le four va s'éteindre.

ATTENTION. Si vous retirez l'aliment avant la fin de la durée de cuisson, assurez vous que vous avez retourné la minuterie à la position "0", ceci empêche le four à micro-ondes de fonctionner déchargé.

CONSEILS POUR LA DÉCONGÉLATION

Les micro-ondes pénètre environ 4 cm la plupart des aliments, il est recommandé de suivre les instructions suivantes pour maximiser l'effet de la décongélation:

- 1) Tournez régulièrement l'aliment pendant le fonctionnement afin d'obtenir un effet correct pour les aliments épais.
- 2) Si l'aliment est plus lourd de 0.5 Kg, il est recommandé de le tourner 2 fois.
- 3) L'aliment décongelé doit être consommé aussitôt que possible, il n'est pas recommandé de re-congeler dans le réfrigérateur.

Conseils culinaire

Les facteurs suivants pourraient influencer la cuisson :

Répartition des aliments

Placez équilibrément les aliments plus épais vers l'extérieure de la plaque et ceux de plus minces vers le milieu. Si possible, ne les placez pas l'un sur l'autre.

Durée de cuisson

Commencez la cuisson à court terme, vérifiez après la fin de la durée et si nécessaire, prolongez le délai. La cuisson excessive peut causer la fumée ou des brûlures.

Cuisson des aliments à quantité égale

Il faut une fois tourner les aliments tels que le poulet, le hamburger ou le steak lors de la cuisson.

Le cas échéant, mélangez une ou deux fois de l'extérieur vers le centre de l'assiette en fonction de l'aliment lors de la cuisson.

Mode en veille

Laissez attendre l'aliment dans le four à la fin de la cuisson pendant un temps suffisant. Ceci permet de terminer le cycle de cuisson ou de refroidir d'une manière échelonnée.

Vérifier l'aliment

- Vérifiez le couleur et la dureté de l'aliment pour déterminer s'il est bien cuit, y compris :
- Toute la vapeur de l'aliment, non seulement d'une part
- Si les articulations de volaille bougent facilement
- Absence d'une trainée de sang dans la viande du porc ou des volailles.
- Le poisson peut facilement être tranché par la fourchette

Assiette de rôti

Lorsqu'en utilisant une assiette de rôti ou un récipient auto-chauffant, placez un isolateur résistant à la chaleur telle qu'une assiette en porcelaine sous l'anneau rotatif afin d'éviter de l'endommager.

Récipient en plastique protégé contre les micro-ondes

Ne pas permettre de contacter les récipients en plastique avec l'aliment en raison de la forte teneur en graisse peut fondre lors de la cuisson.

L'ingrédient protégé contre les micro-ondes

Certains ingrédients protégés contre les micro-ondes ne peuvent pas appropriés pour cuire les aliments à teneur élevée en gras et en sucre. En outre, il ne faut pas surpasser le temps de préchauffage déterminé dans les instructions d'utilisation de l'assiette.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien du four à micro-ondes

⚠ AVERTISSEMENT

Le four doit être nettoyé périodiquement et tous résidus alimentaires doivent être retirés.

AVERTISSEMENT

1. Il est dangereux d'effectuer tout service ou réparation qui comprend le processus du retrait de la porte fournissant une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes pour toute personne autre que la personne autorisée.
2. Débrancher le câble d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pendant le nettoyage.
3. Ne pas maintenir le four propre peut causer une déformation de la surface et conduire à une situation dangereuse.
4. Le four doit être nettoyé périodiquement et tous résidus alimentaires doivent être retirés
5. Tous les joints de la porte, la cavité et les autres accessoires doivent être nettoyés en détail.
6. Ne pas utiliser toute pièce de l'appareil par le détergent dur, l'essence, la poussière abrasive ou la brosse métallique.
7. Ne pas retirer la porte du guide d'ondes.
8. Des odeurs étranges peuvent émettre du four lorsqu'il est utilisé pendant une longue période, les trois méthodes suivantes peuvent être utiles:
 - a. Placez quelques tranches de citron dans une tasse et puis réchauffer-les pendant 2-3 minutes à puissance maximale.
 - b. Placez une tasse de thé rouge dans le four et réchauffer-le à puissance maximale.
 - c. Placez quelques zestes dans le four et réchauffer-les pendant 1 minute à puissance maximale.

CONSEILS pour le nettoyage

Surface extérieure:

Essuyez la surface à l'aide d'un chiffon mouillée.

La porte:

Nettoyez la porte et la fenêtre en utilisant un chiffon humide.

Essuyez les joints de la porte et les pièces proches pour retirer toute fuite et résidus.

Essuyez le panneau des commandes par un chiffon doux et humide.

Les parois extérieures :

Nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide.

Nettoyez tout résidu éclaboussé sur la porte de guide d'ondes.

Plateau rotatif/ Anneau rotatif/ Axe rotatif

Laver à l'eau savonnée douce

Rincer à l'eau propre et laisser sécher complètement.

Service

Vérifiez les points suivants avant d'appeler le service.

a. Mettez une tasse d'eau dans une échelle de verre (environ 150 ml) dans le four et fermez la porte. Si la porte est bien fermée, la lampe du four va s'éteindre. Faites fonctionner la four pendant 1 minute.

b. Est-ce que la lampe du four s'allume ?

c. Est-ce que le ventilateur de refroidissement est en marche ?

[mettez la main sur les sorties de ventilation arrière]

d. Est-ce que le plateau rotatif tourne ?

[le plateau peut tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou contraire. Ceci est tout à fait normale.]

e. Est-ce que l'eau dans le four est chaude ?

Si la prise murale et le fusible fonctionnent correctement, **CONTACTEZ AVEC LE CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ LA PLUS PROCHE.**

PROTECTEURS DES SERVICES

AVERTISSEMENT: RAYONNEMENT DES MICRO-ONDES?

AVERTISSEMENT

Il est dangereux d'effectuer tout service ou réparation qui comprend le processus du retrait de la porte fournissante une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes pour toute personne autre que la personne autorisée.

AVERTISSEMENT

La température des surfaces accessibles peuvent être élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Le condensateur à haute tension reste déchargé après la déconnexion ; faites en court-circuit la borne négative du condensateur HT au châssis du four pour décharger avant de toucher (utilisez un tournevis)

AVERTISSEMENT

Pendant le service des pièces ci-dessous sont amovibles et ont la tendance d'accéder aux potentiels plus de 250V.

1. Magnétron
2. Transformateur à haute tension
3. Condensateur à haute tension
4. Diode à haute tension
5. Fusible à haute tension

AVERTISSEMENT

Les conditions suivantes peuvent entrainer une exposition à micro-ondes excessive.
Une mauvaise installation de magnétron ;
L'incompatibilité du verrou de sécurité de la porte, la charnière de la porte et la porte ;
Une insertion incorrecte du support clé ;
Endommagement de la porte, des joints de la porte ou sa protection.

AVERTISSEMENT

1. Si l'écran affiche Err0 pendant le fonctionnement de LED, ça indique que le capteur est en train de faire un court-circuit et vous devra le remplacer par un service de réparation le plus proche.
2. Si l'écran affiche Err1 pendant le fonctionnement de LED, ça indique que le capteur est en circuit ouvert et vous devra le remplacer par un service de réparation le plus proche.

AVERTISSEMENT

Si la porte ou les joints de la porte endommagent, ne pas faire fonctionner le four jusqu'il est réparé par une personne agréé ;
Il est dangereux d'effectuer tout service ou réparation qui comprend le processus du retrait de la porte fournissante une protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes pour toute personne autre que la personne autorisée.
Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être rechauffés dans les récipients avec couvercle puisqu'ils sont sujettes à explosion.

CARACTERISTIQUES

- Capacité de la cavité: 20 litres
- Plateau en verre rotatif
- Diamètre du plateau en verre: 245mm
- Panneau numérique

- Porte en verre avec la poignée recourbée en argent/ la poignée en argent
- Fonction de décongélation
- 6 niveau de puissance
- Signal sonore à la fin de cuisson
- Minuterie manuelle : 30 minutes
- AC230V, 50Hz, 700W puissance micro-ondes

Elimination appropriée du produit

Ce logo apposé sur le produit signifie que cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés à travers les pays UE. La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit. En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique . Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

NEDERLANDS

SINBO SMO 3637, SMO 3637S MICROGOLFOVEN GEBRUIKSAANWIJZING

Alstublieft voor de bevestiging en het gebruik ervan deze gebruiksaanwijzing aandachtig lezen en bewaren zodat u zich in de toekomst aan kan wenden.

MONTEREN VAN MICROGOLFOVEN

1. Het pakket openen en de afstand begrenzer uit de accessoires in microgolfoven naar buiten halen (bij sommige modellen is het al aangesloten), de slot van de krachtkabel openen, naar de speciale wijze van de afstand begrenzer volgens de hieronder gegeven richtlijnen monteren. Het doel van de afstand begrenzer is het verzorgen dat de microgolfoven op een bepaalde afstand staat van de muur.

2. Het hele pakket openen. Aandachtig controleren of er een schade is bij de microgolfoven. De hieronder genoemde situaties controleren:

- a. De ovengroef is beschadigd of is blootgesteld aan de spanning.
- b. De deksel is niet recht; de sleutel is niet zacht en buigzaam.
- c. Het vergiet met metaal-isolatie op de deksel is gebogen of de vorm ervan is verslechterd.
- d. De krachtkabel is ongespannen.

ALS EEN VAN DE HIERBOVEN GENOEMDE SITUATIES HEEFT PLAATSGEVONDEN, NEEMT U CONTACT OP MET HET DICHTSBIJZIJNDE GOEDGEKEURDE SERVICECENTRUM.

3. De microgolfovens moeten geplaatst worden in droge en niet versleten omgevingen, moeten op afstand gehouden worden van warmte en vocht als gasbrander of watertank.

4. Om voldoende ventilatie te verzorgen moet de afstand van de achterkant van microgolf tegen de muur minimaal 10 cm zijn, de zijkant richting de muur moet minimaal 5 cm zijn, de vrije afstand van de bovenoppervlakte moet minimaal 20 cm zijn en de afstand vanuit microgolf tot de vloer moet minimaal 85 cm zijn.

5. De positie van de oven moet op afstand staan van TV, radio of antenne om te vermijden van parasiet, de afstand moet minimaal 5 m zijn.

6. De stekker van het apparaat moet geïnstalleerd worden zodat het bereikbaar kan zijn en als er lekkage is moet er een goede aardleiding verzorgd worden, aarde rotatie kan gebruikt worden om te vermijden van elektriciteitsslag.

7. De microgolfoven moet niet geplaatst worden in een kabine. Microgolfoven is gepland voor onafhankelijke gebruik.

8. De achterkant van de oven moet geplaatst worden tegen de muur.

9. Om de microgolfoven op een verre afstand van de muur te houden moet een afstand begrenzer gemonteerd worden.

EERSTE KEER GEBRUIK

Als er zelfs een beetje rook is door de waarschijnlijke aanwezigheid van de productieoverschot of -olie bij de ovengroef of verwarmingselement moet de geur genomen worden; dit is normaal en nadat het een paar keer gebruikt is zal het niet meer gebeuren. Om een goede ventilatie te verzorgen de deksel en het raam ervan open houden. Hierdoor wordt er sterk aangeraden om in een draaibaar tabel een beker water te zetten, deze af te stellen op een hoge energie en een paar keer te laten starten.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

De hieronder genoemde basismaatregelen moeten altijd nageleefd worden tijdens het gebruik van het apparaat:

1. Voor het gebruik van het apparaat de hele gebruiksaanwijzing doorlezen.
2. U moet van zeker zijn of de voltage van het gebied waar u woont gelijk is met de voltage die wordt laten zien op de beoordelingsetiket van het apparaat en of het muurstopcontact de juiste aardleiding heeft.
3. Om het brandgevaar in ovengroef te verminderen:

- a. Het eten niet te veel koken.
 - b. Voor het plaatsen van de zakken in de oven, de snippers die zijn overgebleven van papier of plasticzakken weggooien.
 - c. Omdat de hitte van de olie niet gecontroleerd kan worden, de olie en het machinevet niet opwarmen voor grondig drogen.
 - d. Na het gebruik, om een een of andere voedingsstuk of –vet eruit te halen na een droge doekje de golfbrochure met een vochtige doekje reinigen. De opgestapelde vet kan te veel opwarmen en kan rook eruit komen of gaan branden.
 - e. Als er een rook uitkomt uit de materialen in de oven of deze ontbranden, houdt u de deksel van de oven gesloten, de oven uitdoen en de aansluiting van de energiebron verbreken.
 - f. Bij het gebruik van bordjes die één keer gebruikt worden die gemaakt zijn van plastische materialen, papieren materialen of van andere ontbrandende materialen, moet er van dichtbij toezicht gehouden worden.
- 4. Om het risico van exploiteren en van opeens koken te verminderen:**
- a. In de oven geen schalen met deksels plaatsen. Zuigflessen of fopspenen met een schroefdeksel worden geaccepteerd als schotels met deksels.
 - b. Als u vloeistof laat koken in de oven om te vermijden van de vertraagde exploitierbare kooksituatie gebruikt u aan het eind van de kookprocedure ongeveer 20 seconden een schaal met grote mond en stand.
 - c. De aardappels, worsten en walnoten moeten voor het koken geschild, in stukken gesneden of afgebroken worden. Eieren met schillen en helemaal hard gekookt eieren moeten niet verwarmd worden in de microgolfoven, want deze kunnen exploiteren nadat de microgolf verwarmingsprocedure is beëindigd.
 - d. De gekookte vloeistof moet niet meteen eruit gehaald worden. Deze moet even laten wachten voordat het eruit wordt gehaald, om te vermijden van de mogelijke gevaren die veroorzaakt zullen worden door de vertraagde exploitierbare kooksituatie van de vloeistoffen.
 - e. De inhoud van vloeibare voedingsflessen en baby pappotten moet vermengd en geschud worden en moet voor het gebruik gecontroleerd worden om te vermijden van de verbrandingen.
- 5. Als de deksel is beschadigd of de dekselschroeven zijn beschadigd of als de oven niet correct start of de krachtkabel is beschadigd, dan de oven absoluut niet starten. Voor de reparatie en onderhoud het apparaat naar het dichtsbijzijnde servicecentrum terugbrengen. De oven absoluut niet zelf proberen af te stellen of te repareren.**
- 6. Als de krachtkabel is beschadigd moet het door de producent of de bevoegde van de service of door een ervaren technicus vervangen worden om te vermijden van de elektriciteitsslag.**
- 7. Na de kookprocedure zal de schaal te heet worden. Door de stoom op afstand te houden van het gezicht en handen gebruikt u een handschoen om het eten eruit te halen en om te vermijden van de stoomverbrandingen.**
- 8. De te ver staande punten van de deksels van de schotels en van de microgolf plastische schalen zachtjes optillen en door op afstand te houden van het gezicht en voorzichtig die popcorn en de ovenkookzakken openen.**
- 9. Om de breking van draaibaar tabel te voorkomen:**
- a. Voor de reiniging draaibaar tabel laten afkoelen.
 - b. De warme etens en keukengreien niet plaatsen op een koude draaibaar tabel.
 - c. De bevroren voedsels of keukengreien niet plaatsen op een hete draaibaar tabel.
- 10. U moet van zeker zijn of de keukengreien niet de binnenmuren aanraken tijdens het koken.**
- 11. Het niet schoon houden van de oven kan de beschadiging van de oppervlakte van het apparaat en het tweegbrengen van een gevaarlijke situatie veroorzaken, die het levensduur van het apparaat ongunstig kan beïnvloeden.**
- 12. De keukengreien gebruiken die alleen geschikt zijn voor het gebruik in microgolfovsnen.**
- 13. In de oven geen eten of een een of andere voorwerp bewaren.**
- 14. De oven niet starten zonder dat er in de oven een een of andere vloeistof of eten is. Deze situatie zal de oven beschadigen.**

15. Dit apparaat moet, zonder toezicht, niet gebruikt worden door de kinderen of gehandicapten.
16. Als het apparaat wordt gestart in combinatie situatie moeten de kinderen de oven alleen onder toezicht van een meerderjarige gebruiken door de ontstaande warmte.
17. Een een of andere accessoires die niet wordt aangeraden door de producent kan gewond raken van de personen veroorzaken.
18. Niet gebruiken in buitenplaats.
19. De gebruiksaanwijzingen bewaren.
20. **WAARSCHUWING:** Als de deksel is beschadigd of de dekselschroeven zijn beschadigd, moet de oven niet gestart worden totdat de oven door een bevoegde persoon is gerepareerd.
21. **WAARSCHUWING:** Het doen van een een of andere service- of reparatieprocedure is gevaarlijk, die bevat de procedure van het uithalen van de deksel die bescherming verzorgd tegen belooftgesteld zijn aan de microgolvenenergie voor een een of andere persoon buiten de bevoegde persoon.
22. **WAARSCHUWING:** De vloeistoffen en de andere etens moeten niet verwarmd worden in de schotels met deksels, want deze kunnen mogelijk exploiteren.
23. **WAARSCHUWING:** Voor het gebruik van de oven door de kinderen zonder toezicht toestemming geven als er voldoende richtlijnen zijn gegeven om te beseffen dat het kind de oven veilig kan gebruiken en dat er verkeerde gebruiksgevaaren zijn.
24. Als u in een plasticke of papieren schalen eten verwarmd moet u de oven in de gaten houden door de mogelijke ontvlaming.
25. Als de rook zich verspreidt, het apparaat uitdoen of de stekker ervan uit het stopcontact trekken en om een een of andere vlam te blussen de deksel ervan dicht houden.
26. Het verwarmen van de dranken met microgolf kan vertraagde explosieve koken veroorzaken, daarom moet men voorzichtig zijn tijdens het dragen van een schotel.
27. De inhoud van vloeibare voedingsflessen en baby pappotten moet vermengd en geschud worden en moet voor het gebruik gecontroleerd worden om te vermijden van de verbrandingen.
28. Eieren met schillen en helemaal hard gekookt eieren moeten niet verwarmd worden in de microgolfoven, want deze kunnen exploiteren nadat de microgolf verwarmingsprocedure is beëindigd.
29. De oven moet regelmatig schoongemaakt worden en een een of andere voedsel overblijfsel moet verwijderd worden.
30. Het niet schoon houden van de oven kan de beschadiging van de oppervlakte van het apparaat en het tweebrenge van een gevaarlijke situatie veroorzaken, die het levensduur van het apparaat ongunstig kan beïnvloeden.
31. Tijdens het gebruik zal het apparaat heet worden. U moet voorzichtig zijn om te vermijden van het aanraken van de verwarmde onderdelen in de oven.
32. **WAARSCHUWING:** Tijdens het gebruik zullen de bereikbare onderdelen heet worden. De kinderen moeten op afstand van de oven gehouden worden.
33. Om de glazen deksel van de oven schoon te maken geen harde bijtende reinigers of scherpe metalen schraapijzers gebruiken. Want deze zullen ook het krassen van de oppervlakte veroorzaken die het stukgaan van het raam tweebrenge.
34. Dit apparaat moet niet gebruikt worden door de personen (inclusief de kinderen) die onvoldoende lichamelijke, zinnelijke of geestelijke vaardigheden of die onvoldoende ervaring en kennis hebben zonder hulp of toezicht over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is van hun eigen veiligheid.
35. Het toezicht over de kinderen moet verzorgd worden om te verzorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
36. De apparaten moeten niet gestart worden met een externe teller- of met een aparte afstandsbedieningssysteem.
37. Tijdens het gebruik is er de mogelijkheid dat de oppervlakten heet zullen worden.



LET OP: WARME OPPERVLAKTE

38. Dit apparaat wordt gebruikt binnen het huis of bij soortgelijke toepassingen als hieronder vermeld:

- In keukenplaatsen van het personeel in de winkel, bureau's en in andere werkplaatsen
- Boerderijhuizen;
- In hotels, motels en in andere vestigingsplaatsen door de klanten;
- In eet- en ontbijtplaatsen.

39. Microgolfoven is om voedsel en drank op te warmen. Het drogen van voedsel of kleding en het opwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen en vochtige doekjes en van soortgelijke dingen kunnen verwond raking, ontvlaming of brand veroorzaken.

40. Dit apparaat kan gebruikt worden door de kinderen boven 8 jaar en door de personen (inclusief de kinderen) die onvoldoende lichamelijke, zinnelijke of geestelijke vaardigheden of die onvoldoende ervaring en kennis hebben zonder hulp of toezicht over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is van hun eigen veiligheid. De kinderen moeten niet met het apparaat spelen. De reiniging en de gebruikersverzorging moeten niet gedaan worden door de kinderen zodat zij niet ouder zijn dan 8 jaar en zij niet beschermd worden. Het apparaat en de kabel ervan buiten bereik van kinderen houden die onder de 8 zijn. De reiniging en de gebruikersverzorging moeten niet gedaan worden door de kinderen zonder toezicht.

41. De deksel en de buitenkant kan heet worden als het apparaat is gestart.

Alleen thuis te gebruiken

HET GEBRUIK VAN KEUKENSULLEN

De schotels die geschikt en veilig zijn voor de microgolf kookprocedure worden erg aangeraden. In algemene zin zijn de schotels, die gemaakt zijn van keramiek, glas of plastic die stevig zijn tegen de warmte, zijn geschikt voor microgolf kookprocedure. Voor microgolf kookprocedure absoluut geen metalen schalen gebruiken en geen kookprocedure met combinatie doen want het kan mogelijk sprankelen.

U kunt de hieronder gegeven tabel als referentie gebruiken.

Schotelmateriaal	Microgolf	Notities
Keramiek die stevig is tegen de warmte	Ja	De keramieken met metalen omlijsting of met een laklaag absoluut niet gebruiken.
Plastiek die stevig is tegen de warmte	Ja	Kan niet gebruikt worden voor microgolf kookprocedure voor lange tijd.
Glas die stevig is tegen de warmte	Ja	
Plastiefilm	Ja	Moet niet gebruikt worden tijdens het koken van vlees en gehakt, want de te veel warmte kan de film beschadigen.
Metalen schotel	Nee	Moet niet gebruikt worden in microgolfoven. Microgolf kan niet binnen het metaal doorgaan.
Lake	Nee	Slechte materiaal die stevig is voor de temperatuur. Kan niet gebruikt worden voor het koken op hoge temperatuur.
Bamboe, houten en papieren schotel	Nee	Slechte materiaal die stevig is voor de temperatuur. Kan niet gebruikt worden voor het koken op hoge temperatuur.

Produktbeschrijving

1) Dekselslot

Om te kunnen laten starten moet de deksel van microgolfoven op de juiste wijze worden dichtgedaan.

2) Projectering raam

Verzorgd dat de gebruiker de situatie van het koken kan zien.

3) Draaiais

De glazen draaitabel gaat op de as zitten, de motor die eronder zit verzorgd dat de draaitabel draait.

4) Draaicirkel

De glazen draaitabel gaat op de wielen zitten, ondersteund de draaitabel en helpt deze in evenwicht te houden tijdens het draaien.

5) Draaitabel

Het eten gaat op de draaitabel zitten, tijdens de procedure zal de draai helpen dat het eten correct gekookt wordt.

LET OP

- Als eerst de draaicirkel plaatsen en later
- Draaitabel op de draais zetten en u moet van zeker zijn of het juist is afgesteld.

6) Controlepaneel

Kijken naar de hieronder gegeven details (controle paneel is afhankelijk aan de vervanging zonder van te voren te vermelden)

7) Microgolf deksel waar het etiket is geplakt

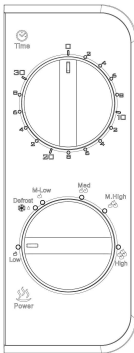
Is in de microgolfoven, naast de muur van het controle paneel. Alstublieft naar de figuur hieronder kijken

Microgolfdeksel waar het etiket is geplakt



WAARSCHUWING

De deksel van microgolf waar het etiket is geplakt absoluut niet eruit halen.



CONTROLE PANEEL PROCEDURE

1) Timer

- De maximum kooktijdsduur kan als 30 minuten afgesteld worden.
- Elk afstelling is 2 minuten.
- Als de tijd van timer is verlopen zal u een belgeluid horen en zal deze terugkeren naar de positie nul

2) Met Functie / Energie knop

Heeft 6 energieniveau:

HOOG	%100 energieuittgang	(Snel koken)
Midden- hoogte	%85 energieuittgang	(Normaal koken)
Midden	%66 energieuittgang	(Langzaam koken)
Midden-laag	%40 energieuittgang	(Dranken of soep)
IJssmel-ting	%37 energieuittgang	(IJssmelting)
LAAG	%17 energieuittgang	(Warm houden)

	GEWICHT RUIMTE	IJSSMELTTIJD
Vlees	0.1-1.0kg	1:30-26:00
Pluimvee	0.2-1.0kg	2:30-22:00
Zeepro-dukten	0.1-0.9kg	1:30-14:00

WERKING

1) De kabel aansluiten

⚠ LET OP

2) - Voordat u de kabel aansluit moet u van zeker zijn of de timer afgesteld is op de positie "0"
- De ventilatie niet blokkeren

Het eten plaatsen op de glazen draaitabel en de deksel sluiten

⚠ LET OP

-Het eten moet gedaan worden in een schotel of in een geschikte schaal.

3) Het gewenste energieniveau kiezen

Timer afstellen

⚠ LET OP

Als de gewenste tijd minder is dan 10 minuten, de timer knop draaien op 10 minuten en later terugbrengen op de gewenste tijdsafstelling.

4) Nadat de gewenste tijd is afgesteld zal de kookprocedure beginnen. Als er tussendoor een onderbreking wordt geest, op een een of andere tijd de deksel openen en sluiten om door te gaan met de procedure.

5) Als de tijd is verlopen en het koken is beëindigd, zal uit de microgolfoven een belgeluid komen en zal de lamp die erin zit automatisch uitgaan.

LET OP

Als het eten eruit wordt gehaald voordat de tijd is vervuld, moet u van zeker zijn of u de timer terug heeft gebracht op de positie "0", deze situatie zal het leeg starten van de microgolfoven voorkomen.

AANWIJZINGEN VAN IJSSMELTING

Microgolf zal in heel veel eten ongeveer op 4 cm doordringen, om de ijssmelting te maximaleren worden de hieronder genoemden aangeraden:

1) Om voor de dikke en kleine etens een correcte verwarmingsuitwerking te kunnen krijgen tijdens de werking het eten regelmatig omdraaien.

2) Als het eten zwaarder is dan 0.5 Kg wordt er aangeraden deze minimaal 2 keer om te draaien.

3) Het eten waarbij het ijs ervan is gesmolten moet verbruikt worden op een mogelijke korte tijd, wordt niet aangeraden deze opnieuw te bevroren door in de kast te leggen.

Kookaanwijzingen

De hieronder staande factoren kunnen het kookresultaat beïnvloeden:

Etensregeling

Door richting buitenkant van het bord dikkere gedeelte te plaatsen, en de dunnere gedeelte richting midden van het bord te plaatsen op een evenwichtige wijze verspreiden.

Kooktijdsduur

Met koken beginnen door de afstelling van korte tijd, nadat de tijd is vervuld waarden en volgens de werkelijke behoefte de tijd verlengen. Te veel koken kan rook of verbranding veroorzaken.

In gelijke waarde eten koken

Tijdens het koken van etens als kip, hamburger of biefstuk moet het één keer omgedraaid worden. Als het geldig is als afhankelijk van soort eten tijdens het koken één of twee keer van buiten richting het midden van het bord mengen.

Wachttijd bepaling

Als de kooktijden zijn vervuld de etens in de oven genoeg laten staan, deze situatie verzorgd het vervullen van de kooktijd of de trapsgewijs afkoeling ervan.

Etenscontrole

- De kleur en de hardheid van het eten om te bepalen of het eten gekookt is, de hieronder staanden behoren hierbij :

- De stoom die uit elk stuk van het eten komt, niet alleen uit één punt

- De gewrichten van pluimvee makkelijk kunnen bewegen

- Dat er geen bloedspoor is bij varkensvlees of pluimvee
- Bevroren vis kan met een vork makkelijk in plakjes gesneden worden

Grillschotel

Tijdens het gebruiken van een grillschotel of een schaal die zelf verwarmt altijd eronder een isolateur plaatsen die stevig is voor de warmte als een porseleinen schotel om de beschadiging van draaibare tabel of draaicirkel te voorkomen.

Een plastieke schotel met microgolf bescherming

Tijdens het koken van eten die bevat hoog vet laat u de plastieke schotels niet de voedsel aanraaken omdat het kan smelten.

Plastieke kookmateriaal met microgolf bescherming

Soms kunnen de plastieke kookmaterialen met microgolf bescherming niet geschikt zijn tijdens het koken van etens die bevatten hoog vet en suiker. Vervolgens moet de voorverwarmingstijd die is vermeld in de gebruiksaanwijzing van schotel niet overschreden worden.

REINIGING en ONDERHOUD

Onderhoud van Microgolfoven

⚠️ WAARSCHUWING

De oven moet regelmatig gereinigd worden en er moet een een of andere voedseloverblijfsel verwijderd worden.

WAARSCHUWING

1. Het doen van een een of andere service- of reparatieprocedure is gevaarlijk, die bevat de procedure van het uithalen van de deksel die bescherming verzorgd tegen belooftgesteld zijn aan de microgolffenergie voor een een of andere persoon buiten de bevoegde persoon..
2. Voor de reiniging de krachtkabel uit het muurstopcontact halen. Tijdens het schoonmaken het apparaat niet in een water of in andere vloeistoffen bedrukken.
3. Het niet schoon houden van de oven kan de beschadiging van de oppervlakte van het apparaat en het tweebrengen van een gevaarlijke situatie veroorzaken, die het levensduur van het apparaat ongunstig kan beïnvloeden.
4. De oven moet regelmatig gereinigd worden en er moet een een of andere voedseloverblijfsel verwijderd worden.
5. De dekselschroeven, groeven en de dichtsbijzinde onderdelen moeten gedetailleerd schoongemaakt worden.
6. Om het een of andere onderdeel van het apparaat schoon te maken absoluut geen harde reinigingsmiddel, kerosine, bijtend middel of metalen borstel gebruiken.
7. De deksel van microgolf waar het etiket is geplakt niet eruithalen.
8. Als de microgolfoven gebruikt wordt voor lange tijd kan er in de oven een beetje vreemde geuren zijn, u kunt met de hieronder vermelde drie methoden van deze afkomen:
 - a. In een beker een paar citroen sneden plaatsen en later 2-3 minuten met hoge energie verwarmen.
 - b. In de oven een beker rode thee plaatsen en later met hoge energie verwarmen.
 - c. In de oven een beetje sinaasappelschil plaatsen en later 1 minuut met hoge energie verwarmen.

ReinigingsAANWIJZINGEN

Buitengedeelte:

De beschermer met een vochtige natte doek reinigen.

De deksel:

Een vochtige doekje te gebruiken de deksel en het raam ervan schoonmaken.

Om een een of andere stroming of utval te verwijderen de dekselschroeven en de dichtsbijzinde onderdelen reinigen.

Het controlepaneel met een beetje vochtige zachte doekje reinigen.

Binnenmuren:

De binnenkanten met een vochtige zachte doekje reinigen.

Een een of andere etensgedeelte die is gespat op de deksel van microgolf waar het etiket is geplakt reinigen en verwijderen.

Draaibaar tabel / Draaicirkel / Draaias:

Met zachte zeepwater reinigen.

Met schoonwater afspoelen en helemaal laten drogen.

Service

Alstublieft de hieronder staande controleren voordat u de service opbelt.

a. In een glazen schaal een beker water (ongeveer 150ml) in de oven zetten en de deksel ervan behoorlijk strak dichtdoen. Als de deksel ervan correct wordt dichtgedaan zal de lamp van de oven uitgaan. Verzorgd u dat de oven 1 minuut start.

b. Brandt de lamp van de oven?

c. Werkt de afkoelingsventilator?

(Uw handen leggen op de achterventilatie uitgangen)

d. Draait de draaitabel?

(Draaitabel kan draaien richting de klok en in de tegengestelde richting van de klok. Dit is helemaal normaal)

e. Is het water in de oven warm?

Als het antwoord van de één van de hierboven gevraagde vragen "NEE" is alstublieft uw muurstopcontact en de zekering in de meterdoos controleren.

Zowel het muurstopcontact als de zekering niet correct werkt, **IN EEN KORTSTE TIJD MET UW GOEDGEKEURDE SERVICECENTRUM CONTACT OPNEMEN.**

SERVICEBESCHERMERS**WAARSCHUWING: MICROGOLFSTRALING****WAARSCHUWING**

Het doen van een een of andere service- of reparatieprocedure is gevaarlijk, die bevat de procedure van het uithalen van de deksel die bescherming verzorgd tegen belooftgesteld zijn aan de microgolffenergie voor een een of andere persoon buiten de bevoegde persoon.

WAARSCHUWING

De warmte van de bereikbare oppervlakten kan hoog zijn als het apparaat is gestart.

WAARSCHUWING

Capacitor met hoge voltage zal in het gewicht blijven nadat de aansluiting is onderbroken; voordat u aantikt om leeg te maken de negatieve terminal van H.V. capacitor aan het chassis van de oven (een schroevendraaier gebruiken) kortsluiting geven.

WAARSCHUWING

Tijdens de service hebben de onderdelen, waarbij hieronder de lijsten ervan zijn gegeven, aan de grond de neiging om het bereik te verzorgen aan de potansielen boven 250V.

1. Magnetron
2. Transformator met hoge voltage
3. Capacitor met hoge voltage
4. Diode met hoge voltage
5. De zekering met hoge voltage

WAARSCHUWING

De hieronder staande situaties kunnen tijdens de service de blootstelling aan te veel microgolf veroorzaken.

De verkeerde aansluiting van Magnetron;

Verkeerde koppeling van de veiligheidslot van de deksel, de scharnier van de deksel en de deksel;

Verkeerd vastmaken van de sleutelondersteuning;

De beschadiging van de deksel, dekselschroef of de beschermer ervan.

WAARSCHUWING

1. Als er tijdens het werken van LED op het scherm Err0 verschijnt, laat deze zien dat de sensor kortsluiting geeft en moet u deze vervangen bij de dichtsbijzijnde reparatieafdeling.

2. Als er tijdens het werken van LED op het scherm Err1 verschijnt, laat deze zien dat de sensor openschakeling geeft en moet u deze vervangen bij de dichtsbijzijnde reparatieafdeling.

WAARSCHUWING

Als de deksel of de dekselschroeven zijn beschadigd, moet de oven niet gestart worden totdat het is gerepareerd door een bevoegde persoon;

Het doen van een een of andere service- of reparatieprocedure is gevaarlijk, die bevat de procedure van het uithalen van de deksel die bescherming verzorgd tegen belooftgesteld zijn aan de microgolff energie, voor een een of andere persoon buiten de bevoegde persoon.

Omdat de vloeistoffen of de andere etens geneigd zijn voor de explosie moeten deze niet verwarmd worden in de schotels met deksels;

EIGENSCHAPPEN

- De Inhoud van de groef: 20 LITER
- Glazen draaibaar tabel
- De ovmang van de glazen nummerplaat: 245mm
- Digitale paneel
- Zilveren handvat en glazen deksel
- ijs smeltfunctie,
- 6 microgolf energieniveau
- Kook beëindigingssignaal
- 30 minuten manuel timer
- AC230V, 50Hz, 700W uitgang microgolf energie

Op de juiste manier verwijderen van dit product

Dit teken laat zien dat dit apparaat binnen Europese Unie niet samen met de andere huiskarnen moeten worden vernietigd. Om de mogelijke schade te voorkomen tegen de milieu en tegen de gezondheid van de mens die zal ontstaan van de ongecontroleerde karnverwijdering, de karnen met verantwoordelijkheid terug transformeren namens de ondersteuning van de voortzettende opnieuw gebruik van de materiaalbronnen. Om uw gebruikte apparaat terug te transformeren, alstublieft de systemen van terug transformeren of verzamelingssystemen gebruiken of contact opnemen met de handelsvertegenwoordiger waar u het product heeft gekocht. Zij zullen dit product nemen voor de terug transformeren van de milieuviligheid.

عربية

فرن المايكرويف SMO 3637S, SMO 3637S سينيوب
دليل الاستعمال

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل البدء بالتركيب والاستخدام، كما يرجى الاحتفاظ به ليكون مرجعا لكم في المستقبل .

إعداد فرن المايكرويف للاستعمال

1. افتحوا العلبة وأخرجوا العنصر الذي يحدد المسافة من ضمن إكسسوارات المايكرويف (وهي مثبتة مسبقا في بعض الموديلات) ، ثم افتحوا قفل سلك الكهرباء، وقوموا بالتنظيف وفقا لشكل (محدد المسافة) وفقا للتعليمات الواردة أدناه . فالغرض من (محدد المسافة) هو وضع المايكرويف على مسافة معينة من الجدار .
2. افتحوا العلبة بأكملها ، وتأملوا فرن المايكرويف جيدا، و تفحصوا الجهاز بعناية لمعرفة إذا ما كان تالفا . وذلك للتحقق من وجود الحالات التالية :
 - أ. تعرض تجويف الفرن لضربة أو إلى أي ضغط ما .
 - ب. الغطاء ليس مسطحا ، أو أن المفتاح مرخي أو أنه ليس مرنا .
 - ج. للكشاف أو تشوه في عزل شبكة المعادن الموجودة على الغطاء.
 - د. سلك الطاقة الكهربائية رخو .
3. **فإن وجدت أي من الحالات المذكورة أعلاه ، فيرجى الاتصال بالقرب مركز خدمة معتمد.**
3. ينبغي أن يوضع فرن المايكرويف في بيئة جافة وغير مشبعة على التآكل والصدا ، مثل خزانات المياه كما يجب أن يبقى بعيدا عن مواد الغاز أو الحرارة والرطوبة.
4. لضمان التهوية الكافية يجب أن يكون الجزء الخلفي من فرن المايكرويف بعيدا عن الجدار مسافة 10 سم على الأقل ، وأن يبعد جانبيه نحو الجدار بمقدار 5 سم على الأقل ، كما يجب أن تكون المسافة الحرة من أعلى سطحه 20 سم على الأقل أما مسافة فرن المايكرويف عن الأرض فيجب ألا تقل عن 85 سم.
5. لتجنب التشويش ، يجب أن يكون موقع الفرن بعيدا عن موجات التلفزيون أو الإذاعة أو الهوائي مسافة لا تقل عن خمسة أمتار (5 م) .
6. يجب وضع الجهاز بحيث يمكن الوصول بسهولة إلى فيش الكهرباء خاصته ، وفي حالة وجود تسرب ، يجب أن يكون الاتصال والتفريغ بالدارة الأرضية جيدا حتى يمكن استخدامها لتجنب وقوع الصدمات الكهربائية .
7. ينبغي ألا توضع أفران المايكرويف ضمن مجموعة ، فقد تم تصميم فرن المايكرويف للاستخدام المستقل .
8. ينبغي أن يوضع القسم الخلفي من الفرن صوب الجدار .
9. للحفاظ على مسافة معينة بين الجدار والمايكرويف لا بد من تثبيت محدد المسافة.

الاستخدام الأول

إن صدور رائحة خفيفة أو حتى دخان من تجويف الفرن أو حتى من عنصر التسخين فيه ، لهو أمر طبيعي أول مرة ، نظرا لاحتمال وجود بقايا من الزيت منذ مرحلة الإنتاج ، وسيختفي هذا الأمر بعد استخدام الفرن لمرات عديدة. ولضمان تهوية جيدة ، أبقوا على نافذته وغطائه مفتوحا. وينصح بشدة كذلك وضع كوب من الماء على الصفيحة الدوارة ، وتغيير الفرن على عيار عال، وتشغيله لبضع مرات .

احتياطات هامة للأمان

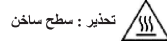
ينبغي دائما أن تتبع احتياطات الأمان الأساسية التالية عند استخدام المعدات الكهربائية التقنية:

1. يرجى قراءة كافة التعليمات قبل الاستخدام .
2. تأكدوا من توافق وحدة التيار الكهربائي المبين على لوحة الجهاز مع التيار الكهربائي في منطقتكم وتأكدوا أن فيش البريز ذا القطب الأرضي موضوع بشكل صحيح في الحائط.
3. **و للحد من خطر نشوب حريق في تجويف الفرن :**
 - أ. لا تطهوا الطعام بشكل مبالغ فيه .
 - ب. تفحصوا من الفترات المتبقي في الفرن و من أكياس الورق أو أكياس البلاستيك السابقة قبل وضع أكياس جديدة.
 - ج. ينبغي لا تسخنوا الزيت أو الدهون السائلة أو الصلبة لأنه لا يمكن التحكم في درجة حرارة الزيت بسبب الحرارة العميقة الصادرة والتي يحتمل أن تحترق.
 - د. بعد الاستخدام، قوموا بإزالة أي بقعة زيت أو أي جزء من الطعام بقطعة قماش جافة ثم بقطعة قماش رطبة ، فالدهون المتراكمة يمكن أن تسبب ارتفاعا في درجة الحرارة وتصدر الدخان ، مما قد يؤدي إلى اشتعال النار .
 - هـ. إذا بدأت المواد داخل الفرن بالاشتعال أو بإصدار الدخان ، فينبغي عندها ترك باب الفرن مغلقا، وفصل الفيث عن مصدر الكهرباء .
- و. ينبغي الحذر والمراقبة الدقيقة للفرن عند استخدام الصحون البلاستيكية والورقية ، أو أية مواد قابلة للاشتعال .

4 تخفيف خطر الانفجار والقيام المفاجئ:

- أ. لا تضعوا أو عية مغطاة في الفرن . كما يجب حل أغطية القوارير أو بيروونات الأطفال المحلزنة.
- ب. لتفادي حالة انفجار السوائل عند غليانها في الفرن يرجى استخدام وعاء واسع الفم والترتيب حوالي 20 ثانية في نهاية عملية الطهي .
- ج. يجب أن تشرق الجملاطا ، أو السجق وأن يكسر الجوز قبل القيام بعملية الطهي. وكذلك ينبغي تحاشي تسخين البيض غير المقشر، أو البيض المسلوق الذي تم غليه إلى حد كبير في أفران المايكرويف ، لأنها قد تنفجر بعد عملية التسخين بواسطة المايكرويف.
- د. يجب عدم إخراج السوائل المظهوة في الفرن فوراً ، بل الانتظار قليلا قبل القيام بذلك . ومن أجل تجنب الأخطار المحتملة الناجمة عن نفجر

- السوائل المتأخر بسبب حالة الغليان ينصح بما يلي:
- هـ. يجب عدم خلط أو خض المكونات الغذائية السائلة للزجاجات وبيرونيات الأطفال ، وذلك من أجل تجنب حدوث الحروق ، كما يجب أن يتم التحقق من صلاحيتها قبل الاستهلاك.
- 5 إذا كان الباب أو طوق الباب معطوبا أو إن لم يكن الفرن يعمل بشكل صحيح ، أو إن لحق تلف ما بالسلك الكهربائي ، فلا تقوما باستخدام الفرن قطعيا ، بل خذوه إلى أقرب مركز خدمة معتمد لإجراء عمليات الإصلاح والصيانة. لا تحاولوا ضبط أو إصلاح الفرن بنفسكم ، على الإطلاق .
- 6 في حالة وجود تلف في السلك الكهربائي ، و من أجل تجنب الصدمات الكهربائية ، فيجب استبداله من طرف فني مؤهل أو طرف ممثل عن الشركة المصنعة.
- 7 سيكون الوعاء بعد الطهي ساخنا جدا ، وإبعاد اليدين عن البخار عند إخراج الطعام ، لذا يجب ارتداء القفازات الواقية وذلك من أجل تجنب الحروق.
- 8 ويجب فتح أغطية الأوعية البلاستيكية والطبقات من الميكروويف بعناية كبيرة من طرفها الأبعد ، ولذا يجب ارتداء القفازات الواقية وذلك من أجل تجنب لدغ إخراجها من الفرن.
- 9 لتفادي كسر الصفحة الدوارة :
- أ. يجب أن تترك الصفحة الدوارة لتبرد قبل أن تنظف.
- ب. لا تضع الأطباق أو الأواني الساخنة على الصفحة الدوارة الباردة.
- ج. لا تضع المواد الغذائية المجمدة على الصفحة الدوارة الساخنة.
- 10 ناكبوا من عدم ملاسة أو آني الطهي لجدران الفرن الداخلي خلال عملية الطهي.
- 11 إن عدم العناية بنظافة الفرن سيؤثر سلبا على حياة الجهاز وسيكون سببا في خراب سطح الفرن ، مما يمكن أن يؤدي إلى تدهور في خطير في الوضع.
- 12 استعملوا الأواني والمقالي المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف فقط .
- 13 لا تقوموا بتخزين المواد الغذائية أو أي شيء آخر في الفرن.
- 14 لا تشغلو الفرن بدون وجود أي سائل أو طعام فيه . لأن هذا سوف يلحق الضرر بالفرن .
- 15 لا ينبغي أن يستخدم هذا الجهاز من طرف الأطفال أو الناس فاقدني الأهلية من دون إشراف .
- 16 حين يتم تشغيل الجهاز ، وحين ترتفع درجة حرارته ، يجب ألا يستخدم الأطفال الفرن إلا تحت إشراف شخص بالغ.
- 17 قد يؤدي استخدام أي ملحقات لم تتصحب بها الشركة المصنعة إلى الإصابة الشخصية .
- 18 لا تستخدموا الفرن في الهواء الطلق .
- 19 احتفظوا بكتيب التعليمات .
- 20 تحذير: إذا لحق التلف بالباب أو بإطاره، فلا تشغلو الفرن حتى يتم إصلاحه من طرف شخص مختص .
- 21 تحذير: إن نزع الغطاء الذي يوفر الحماية من التعرض لطاقة الميكروويف من طرف أي شخص آخر سوى الشخص المختص المخول بالقيام بعملية الإصلاح ليوامر خطير .
- 22 تحذير: يجب ألا تسخن السوائل أو الأطعمة الأخرى في أوعية ذات أغطية لأنها من المحتمل أن تتفجر .
- 23 تحذير: يمنع استخدام الأطفال غير المراقب للفرن ، ولا يمكن السماح للطفل باستخدام الفرن إلا بعد تزويده بالتعليمات اللازمة والكافية لاستخدامه بطريقة آمنة درءا لمخاطر سوء الاستخدام .
- 24 كونوا متيقظين عند تسخينكم الطعام في الفرن ضمن أو عية من البلاستيك أو الورق، نظرا لإمكانية اشتعالها .
- 25 إذا انتشر الدخان ، فافعلوا الجهاز أو إسحبوا فيش الكهرباء ، وأبقوا غطاء الفرن مغلقا منعنا لانتشار اللهب .
- 26 إن تسخين المشروبات في الميكروويف يمكن أن يؤدي إلى تفجر الأوعية المتأخر ، لذلك ينبغي توخي الحذر عند نقلها خارجا .
- 27 ينبغي التحقق من خلط محتويات الزجاجات وبيرونيات أغذية الأطفال من المكونات الغذائية السائلة قبل الاستهلاك تجنبنا للحروق .
- 28 يجب عدم تسخين البيض ذو القشرة، أو البيض المسلوق بشكل كامل في أفران الميكروويف لأنها قد تتفجر بعد عملية التسخين بالميكروويف .
- 29 يجب تنظيف الفرن بانتظام و إزالة أية بقايا الطعام منه .
- 30 إن عدم الحفاظ على نظافة الجهاز سوف يؤثر سلبا على عمره، وسيتسبب في تلف سطح الفرن ، مما سيؤدي إلى تدهور خطير في وضعه .
- 31 سوف يصبح الجهاز ساخنا أثناء الاستخدام. لذا ينبغي الحرص على تجنب لمس أجزاء التسخين داخل الفرن .
- 32 تحذير: قد تصبح أجزاء الوصول الساخنة أثناء الاستخدام. يجب أن تبقى بعيدا عن متناول الأطفال .
- 33 لا تستخدموا المنظفات الكاشطة أو القاسية أو المكاشط المعدنية الحادة لتنظيف زجاج باب الفرن. لأنها تسبب تفتت الزجاج مما يؤدي إلى حدوث خدوش على سطحه كذلك.
- 34 يجب ألا يستخدم هذا الجهاز إلا تحت رقابة وإشراف شخص مسؤول بعد إعطاء تعليمات السلامة بخصوص هذا الاستخدام . كذلك يجب ألا يستخدم هذا الجهاز من طرف ذوي القدرات الجسدية والحسية والعقلية المحدودة ، أو الذين ليس لديهم المعرفة والخبرة الكافية لذلك ، (بمن فيهم الأطفال).
- 35 يجب توأفر الرقابة والإشراف الكافي على الأطفال لضمان عدم لعبهم بالجهاز .
- 36 يجب عدم تشغيل هذا الجهاز بواسطة أجهزة التوقيت الخارجي المنفصلة ، أو بأجهزة نظام التحكم عن بعد .
- 37 من المرجح أن تسخن الأسطح أثناء الاستخدام.



38 تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام في المنزل أو في مناطق مماثلة لم يلي مثل :

- مناطق مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى .
 - البيوت الزراعية .
 - من طرف زبائن الفنادق والموتيلات وبيئات السكنية الأخرى .
 - بيئات تحضير العشاء والطور .
- 39 إن الغرض من الميكروويف هو تسخين الطعام والشراب . أما استخدامه لتجفيف الطعام أو تجفيف الملابس و فوط التنفّ ، أو التعلال ، أو القماش أو الإسفنج أو الخرق الرطبة ، ، أو قد يتسبب في حدوث إصابات أو حروق أو اشتعال حريق .
- 40 يمكن أن يستخدم هذا الجهاز ، الأطفال الذين يتعدى عمرهم (8) الثماني سنوات ، كذلك يمكن أن يستخدم هذا الجهاز ، الأشخاص ذوي القدرات البدنية والحسية والعقلية المحدودة ، ولكن بشرط أن يتم هذا الاستخدام تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم (يمن فيهم الأطفال) أو شخص لديه المعرفة والخبرة الكافية بمثل هذه الأمور . وينبغي ألا يلعب الأطفال بهذا الجهاز أبداً .
- 41 يمكن أن تصيح السطوح الخارجية للجهاز ساخنة عند تشغيله .
فقط للاستخدام المنزلي

استخدام المواد في المطبخ

ينصح بشدة استخدام الأوعية المناسبة والأمنة لعملية الطهي بالميكروويف . وبشكل عام ، فإن الأوعية المصنوعة من السيراميك والزجاج أو البلاستيك المقاوم للحرارة مناسبة لعملية الطهي بالميكروويف . لا تستخدموا أبداً وبشكل قطعي أوعية معدنية للطهي بالميكروويف ، و لا تقوموا بالجمع بين عدة طبقات لأن ذلك يتيح فرصة لتوليد شرارة . استخدموا الجدول التالي كمرجع لكم .

ملاحظات	الميكروويف	مادة الأوعية
لا تستخدموا الحلقات المعدنية و لا الخزف المطلي بالورنيش أبدا .	نعم	السيراميك المقاوم للحرارة
لا يمكن استخدامها في عمليات الطهي التي تستغرق وقتاً طويلاً ضمن الميكروويف .	نعم	البلاستيك المقاوم للحرارة
-	نعم	الزجاج المقاوم للحرارة
ينبغي ألا تستخدم أكياس التفلون عند طهي اللحم أو اللحم المفروم ، لأن الحرارة المرتفعة يمكن أن تلحق الضرر بمادة التفلون البلاستيكية .	نعم	فيلم من البلاستيك (أكياس التفلون المقاومة للحرارة)
ينبغي ألا تستخدم الأوعية المعدنية في عمليات الطهي بالميكروويف . إذ يجب ألا يوضع المعدن في فرن الميكروويف على الإطلاق .	لا	الأوعية المعدنية
لا تستخدموا مواد مقاومة للحرارة ذات نوعية سيئة ، عند الطهي بدرجة حرارة عالية .	لا	الأوعية المطلية بالورنيش
لا تستخدموا مواد مقاومة للحرارة ذات نوعية سيئة ، عند الطهي بدرجة حرارة عالية .	لا	أوعية خشبية ، من خشب اليابابو ، أو صحن ورقية

وصف المنتج

- 1 . قفل الغطاء
 - 2 . نافذة العرض والرؤية
 - 3 . محور الدوران
 - 4 . الحلقة الدوارة
 - 5 . صفيحة القرص الزجاجية الدوارة
 - 6 . لوحة التحكم
 - 7 . غطاء الدليل الموجي
- أغلقوا باب المايكرويف بإحكام حتى يباشر بالعمل .
- تسمح للمستخدم بمعرفة حالة طهي الطعام .
- تتوضع صفيحة القرص الزجاجية الدوارة على المحور ، ويوجد تحت المحور في الجزء السفلي المحرك الذي يدور الصفيحة .
- تتوضع صفيحة القرص الزجاجية الدوارة على عجلات ، التي تقوم الحلقة الدوارة بدورها ومساعدها على الاستقرار أثناء عملية الدوران .
- يوضع الطعام فوق صفيحة القرص الزجاجية الدوارة ، مما يساعد على طهي الطعام بشكل صحيح أثناء تشغيل الجهاز .
- تحذير
- ضعوا أوعية الحلقة الدوارة في مكانها ثم .
- ضعوا صفيحة القرص الزجاجية الدوارة على محور الدوران ، وتأكدوا من أنها قد تموضعت عليه بشكل صحيح .
- انظروا إلى التفاصيل الواردة أدناه (لوحة التحكم هي عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق)
- يقع غطاء الدليل الموجي داخل فرن المايكرويف ضمن جداره ، بجانب لوحة التحكم، يرجى النظر إلى الشكل التالي:

غطاء الدليل الموجي

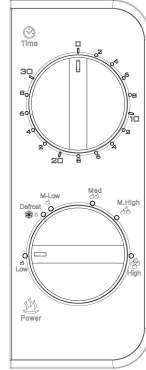


تحذير



لا تقوموا بإزالة غطاء الدليل الموجي أبداً.

تشغيل العمليات في لوحة التحكم



1) . المؤقت الذاتي

- الحد الأقصى الذي يمكن تعبيره لطول مدة الطهي هو ثلاثون (30) دقيقة .
- مدة كل عيار هي دقيقتان اثنتان .
- عندما تنتهي المدة المعيرة على جهاز ضبط الوقت ، سيصدر عنه صوت جرس ، وسوف يعود الى وضع الصفر تلقائياً .

2) . الوظيفة / زر الطاقة

تتوافر في الجهاز ستة (6) مستويات من الطاقة:

عالي	إنتاج الطاقة 100%	(الطبخ السريع)
نصف عال	إنتاج الطاقة 85% <td>(الطبخ العادي)</td>	(الطبخ العادي)
متوسط	إنتاج الطاقة 66% <td>(الطبخ البطيء)</td>	(الطبخ البطيء)
نصف منخفض	إنتاج الطاقة 40% <td>(المشروبات أو الحساء)</td>	(المشروبات أو الحساء)
تذويب الجليد	إنتاج الطاقة 37% <td>(تذويب الجليد)</td>	(تذويب الجليد)
منخفض	إنتاج الطاقة 17% <td>(الحفاظ على حرارة الطعام)</td>	(الحفاظ على حرارة الطعام)

ويقدم الجدول التالي معلومات عن مدة تذبذب بعض أنواع من الأطعمة:

مدة تذبذب الجليد	بتراوح الوزن بين...	الحم الأحمر
1:30~26:00	0.1~1.0 كغ	
2:30~22:00	0.2~1.0 كغ	لحم الدواجن
1:30~14:00	0.1~0.9 كغ	الماكرات البحرية

التشغيل

1) . ضعوا الفيش في المآخذ الكهربائي .

⚠ تحذير

2) . قبل وضع الفيش في المآخذ الكهربائي ، تأكدوا من أن جهاز ضبط الوقت متوقف عند وضعية الصفر " 0" .

- انتبهوا كيلا تغلقوا منافذ التهوية .
ضعوا الطعام على صفيحة القرص الزجاجية الدوارة ثم أغلقوا الباب .

⚠ تحذير

- يجب أن تضعوا الطعام في وعاء أو صحن مناسبين .

3) . حددوا مستوى الطاقة المطلوبة .

عبروا جهاز ضبط الوقت

⚠ تحذير

- إذا كانت المدة المطلوبة من الوقت أقل من عشر (10) دقائق ، فاضبطوا زر المؤقت على مدة عشر (10) دقائق ، ثم قدموه مرة أخرى إلى العيار المطلوب .

4) . بعد تعبير مدة الطهي المرادة ، ستبدأ عملية الطهي . وإذا كان هناك حاجة إلى وقفة للنظر إلى الطعام ، فأغلقوا الباب بعد انتهائكم من ذلك ، حتى يواصل الفرن عملية الطهي من حيث توقفت .

5) . حين تنتهي عملية الطهي بعد انقضاء المدة المحددة لها ، سيصدر فرن الميكروويف صوت جرس ، و سيتوقف المصباح الذي بداخله أوتوماتيكياً .

⚠ تحذير

- إذا أخرجتم الطعام قبل انتهاء المدة المعيرة على المؤقت، فتأكدوا من إعادته إلى وضع ال " 0" ، و بهذا تتجنبون أن يعمل فرن المايكرويف فارغاً .

نصائح لتذويب الجليد

تحترق أشعة الميكروويف معظم الأطعمة لحوالي 4 سم ، ولتتظيم أثر تذويب الجليد ينصح بالأمور التالية:

1) . لتحقيق نتيجة جيدة ومنجاسة في تسخين الأطعمة الغليظة ، سميكة القوام ، ينبغي تقطيعها بانتظام أثناء عملية تسخينها بالفرن .

2) . إذا كان وزن الطعام يتوقى ال 0.5 كجم ، فيوصى بتحريكه مرتين على الأقل .

3. ينبغي أن تستهلك المواد الغذائية التي أذيب الجليد عنها في أقرب وقت ممكن، ولا ينصح بإعادة تجميدها ولا بتخزينها مرة أخرى .

نصائح للطهي

العوامل التالية تؤثر على نتائج عملية الطهي :

ترتيب الطعام

ضعوا المناطق الأكثر في الجهة الخارجية من الطبق ، أما المناطق الأكثر رقة فضعوها بشكل متناسق باتجاه منطقة الوسط في الطبق . وحاولوا ألا تضعوا الطعام فوق بعضه قدر الإمكان .

طول مدة الطهي

ابدأوا بطهي الطعام، على عوار الطهي قصير الأمد ، ثم قموا بالنتيجة بعد انقضاء الوقت ، فإن لم تعجبكم فقوموا بتمديد الوقت وفقا للحاجة الفعلية . لأن الإفراط في الطهي قد يتسبب بحرق الطعام أو يصدر دخان عنه .

كميات متساوية من طهي الطعام

يجب أن يتم تحريك الأطعمة يجب أن يتم تحريك الأطعمة مثل الدجاج أو الهامبرغر أو شرائح اللحم مرة واحدة أثناء الطهي . أما إن كان العيار حسب نوع الطعام ف يجب أن يتم تحريك الأطعمة باتجاه منطقة الوسط في الطبق مرة واحدة أو مرتين أثناء الطهي .

التعرف على مدة الانتظار عقب الطهي

بعد انتهاء مدة طهي الطعام في الفرن ، اتركه فيه لفترة كافية حتى يتم نضوجه و يبرد بطريقة تدريجية .

فحص المواد الغذائية

- لتحديد إتمام أو عدم إتمام عملية طهي الطعام ، يجب تفقد لونه وصلابته ، ويمكن أن يشمل الأمر الاعتبارات التالية:

- ابتعاث البخار من كافة أجزاء الطعام ، وليس من طرف واحد منه فقط .

- أن تكونوا قادرين على تحريك مفصلات الدواجن المطهية بسهولة .

- عدم وجود أي أثر للدم في لحم الخنزير أو لحوم الدواجن .

- تحول لون السمك إلى لون فاتح وإمكانية تقطيعه بسهولة بواسطة الشوكة .

طبخ الشئ

عند استخدام طبق الشئ أو الوعاء ذاتي التغطية ، استعملوا وعاء من الخزف وضعوا تحته لوحا مقاوما للحرارة ، لمنع الأضرار التي قد تلحق بصفيحة الفرن الدوار أو بحلقة الرجوع .

الأكياس البلاستيكية الواقية الخاصة بالميكروويف

عند طهي الأطعمة ذات المحتوى العالي من الدهون يمكن أن تنوب الأكياس البلاستيكية لذا حاذروا أن تدعوها لتلامسها.

مواد الأكياس البلاستيكية الواقية الخاصة بالميكروويف

إن مواد بعض أنواع الأكياس البلاستيكية الواقية الخاصة بالميكروويف قد لا تكون مقاومة للدهون العالية ولا للسلكر في الأطعمة . وبالإضافة إلى ذلك ، كذلك يجب عدم تجاوز الوقت المذكور ضمن تعليمات التشغيل لمرحلة التسخين الأولى .

التنظيف والصيانة

العناية بالميكروويف

يجب تنظيف الفرن بانتظام و التخلص من أية بقايا طعام فيه .

تحذير

1 إن عملية إزالة الغطاء بيد أي شخص آخر غير الشخص المخول بأداء خدمة أو عملية الإصلاح ، تشكل خطرا كبيرا بسبب التعرض لطاقمة الميكروويف.

2 إنزعوا فيش سلك الكهرباء من مقبس الحائط قبل البدء بتنظيف الفرن. ولا تدعوا الماء أو السوائل الأخرى تتسرب إليه عند تنظيفه ، أبدا .

3 إن عدم الاحتفاظ بالفرن في حالة نظيفة قد يؤثر سلبا على عمر الجهاز ويفسد سطح الفرن ، مما سيستسبب في التدهور وربما يؤدي إلى إلی وضع خطير .

4 يجب تنظيف الفرن بانتظام و التخلص من أي بقايا الطعام فيه .

5 يجب تنظيف جميع الأطق و أعطابها وكافة المزاريب نظيفا تفصيليا .

6 لا تستعملوا المنظفات القاسية لتنظيف أي جزء من الجهاز ، ولا الكيروسين ، ولا مسحوق الجليخ و لا الفرائش المعدنية .

7 لا تقموا بإزالة دليل الغطاء الموجي .

8 قد تصدر بعض الروائح الغريبة ، عند استخدام فرن الميكروويف لفترة طويلة وللخلس منها يرجى اتباع إحدى الطرق

الثالث التالية :

- أ. ضعوا بضعة شرائح ليمون في كوب ، ثم قموا بتحميته لمدة 2-3 دقائق إلى درجة حرارة عالية.
- ب. ضعوا كوبا من الشاي الأحمر في الفرن ثم قموا بتحميته إلى درجة حرارة عالية.
- ج. ضعوا قليلا من قشر البرتقال في الفرن ثم قموا بتحميته إلى درجة حرارة عالية لمدة 1 دقيقة واحدة.

نصائح للتنظيف

الجزء الخارجي :

إمسحوا لوح الحماية بقطعة قماش مبللة .

الغطاء :

نظفوا الباب و النافذة باستخدام قطعة قماش مبللة .
إمسحوا وأزيلوا أي تسرب للماء قد يحدث عند أطواق الباب أو القطع القريبة منه .
إمسحوا لوحة التحكم بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلا .

الجران الداخلية :

إمسحوا الأسطح الداخلية بقطعة قماش ناعمة مبللة .
إمسحوا ونظفوا أية بقايا الطعام موجودة على غطاء الدليل الموجي .

صفيحة القرص الدائري / حلقة الرجوع / محور الدوران :

يغسل بالماء والصابون الخفيف والمياه
إشطفوه بالمياه النظيفة و اتركوه حتى يجف تماما .

الخدمة

- يرجى التحقق مما يلي قبل الاتصال بمركز الخدمة.
- أ. ضعوا (حوالي 150 مللترا) من الماء في كوب زجاجي معبر وضعوه في الفرن و أغلقوا الباب بإحكام ، و إذا تم إغلاق باب الفرن بشكل صحيح فإن لمبة الفرن سوف تنطفئ. شغلوا الفرن لمدة دقيقة واحدة .
 - ب. هل لمبة الفرن مضاءة؟
 - ج. هل تعمل مروحة التبريد ؟
(ضع يدك على فتحات الهواء الخلفية)
 - د. هل يدور القرص الدائري؟
(يمكن أن يدور القرص الدائري باتجاه عقارب الساعة أو عكس عقارب الساعة ، وهذا أمر طبيعي تماما)
 - هـ. هل يتم تسخين المياه في الفرن ؟
إذا كانت الإجابة على أي من الأسئلة الواردة أعلاه هو "لا" ، فيرجى التحقق من البريز في الحائط ، و من علبه السيغورتا .
إذا كان كل من البريز في الحائط ، و علبه السيغورتا تعملان بشكل صحيح ، فاتصلوا بأقرب مركز خدمة معتمد لدينا .

خدمات الحماية

تحذير ⚠

من إشعاع الميكروويف!

تحذير ⚠

إن عملية إزالة الغطاء تشكل خطر التعرض لطاقة أشعة الميكروويف على أي شخص آخر غير الشخص المخول بإداء الخدمة أو عملية الإصلاح .

تحذير ⚠

يمكن أن ترتفع درجة حرارة السطوح الخارجية المتاح الوصول إليها حين يكون الجهاز يعمل .

تحذير ⚠

بعد فصل التيار الكهربائي عالي الجهد يبقى المكثف مشحوناً ، لذا ينبغي لكم قبل لمس هيكل الفرن (استخدموا مفكاً) أن تجعلوا الدارة الكهربائية القصيرة للمكثف سالبة .

⚠ تحذير

إن الأجزاء المذكورة أدناه ، لديها ميل للخروج من مكانها والارتداد نحو الأرض أثناء التشغيل ، عند الوصول إلى التيار 250 فولطاً .

1 المغناطيس

2 المحولات ذات الجهد العالي

3 المكثفات عالية الجهد

4 الصمام الثنائي عالي الجهد

5 السيغورثا عالية الجهد

⚠ تحذير

الحالات التالية المذكورة أدناه قد تسبب التعرض لإشعاع الميكروويف أثناء الخدمة .

تركيب غير سليم للمغناطيس ؛

عدم التطبيق الصحيح لدى تركيب الباب أو قفل أمان الباب ، أو مفصلاته ؛

تركيب غير سليم لداعم المفتاح الرئيسي ؛

لحاق الضرور بالغطاء ، أو بطوق الغطاء .

⚠ تحذير

1 إذا بدت أثناء التشغيل على شاشة ال LED ، عبارة Err0 فهذا يشير إلى أن أجهزة المستشعر يحصل فيه ماس كهربائي ، وعندما يجب أن تقوم فوراً بمراجعة أقرب نقطة صيانة لتبديله .

2 إذا بدت أثناء التشغيل على شاشة ال LED ، عبارة Err1 فهذا يشير إلى أن أجهزة الدارة المفتوحة بحاجة إلى التبديل ، وعندما يجب أن تقوم فوراً بمراجعة أقرب نقطة صيانة لتبديله .

⚠ تحذير

إذا كان الباب أو أطواق الباب معطوبة ، فلا ينبغي أن تشغلوا الفرن حتى يتم إصلاحه من طرف شخص مختص ؛

إن عملية إزالة الغطاء بيد أي شخص آخر غير الشخص المخول بأداء خدمة أو عملية الإصلاح ، تشكل خطراً كبيراً بسبب التعرض لطاقة الميكروويف.

لا تستخدموا السوائل أو الأطعمة الأخرى التي لديها ميل للانفجار ، ضمن أو عية مغلقة ؛

المميزات

- حجم المزاريب : 20 لتر

- صفيحة القرص الدوار زجاجية

- زجاج بقطر : 245 ملماً

- لوحة رقمية

- مقبض منحن مفضل / مع غطاء زجاجي من الفضة

- وظيفة تذييب الجليد

- 6 مستويات من طاقة الميكروويف

- إشارة نهائية الطهي

- مؤقت يدوي لمدة 30 دقيقة

- إنتاج طاقة الميكروويف بمقدار 700W ، 50HZ ، AC230V

يجب أن يتم التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح

يعني وجود هذه العلامة على المنتج حسب معايير الاتحاد الأوروبي أنه لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى على الإطلاق. وذلك من أجل منع أي ضرر قد ينجم عن عملية التخلص غير المنضبط من النفايات على البيئة أو صحة الإنسان ومن أجل تعزيز مبدأ إعادة التدوير لاستخدام المواد المتاحة بطريقة مسؤولة. لإعادة جهازك المستعمل، يرجى مراجعة نقاط جمع وإرسال النفايات الإلكترونية الاتصال بتاجر التجزئة الذي تم شراء المنتج عن طريقه. وبذا يوصل هؤلاء هذا المنتج ليُدخل في عملية إعادة تدوير بيئية سليمة.

- GARANTİ ŞARTLARI -

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
- 3) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi, 20 işgünü geçemez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyumsuzluk halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimini talep edebilir.
- 6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



İTHALATÇI FIRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TIC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 444 66 86

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- SMO 3637, SMO 3637S MİKRODALGA FIRIN -

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No : 78719
SSHY Belge No : 35274

Garanti Belge Onay Tarihi : 08/02/2010
Garanti Belge Vize Tarihi : 18/01/2012
SSHY Belge Onay Tarihi : 04/04/2012

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNS. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Tel. : Çağrı Merkezi: 444 66 86

Yetkili Kişi

: 
Yönetim Kurulu Başkanı

İMARET MEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SAHAP YETİŞTİREY A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Mermere Kurumları Tel: 444 000 918

Ürünün Cinsi : MİKRODALGA FIRIN
Markası : SINBO
Modeli : SMO 3637, SMO 3637S
Alt Modeli : -
Bandrol ve Seri No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Garanti Süresi : 2 Yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 10 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :
Adresi :
Tel.Fax :
Fatura Tarihi ve No :
Teslim Tarihi ve Yeri :
İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaselenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
444 66 86

sinbo
www.sinbo.com.tr
0800 211 50 21

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde **"Yetkili Servis Hizmet Fişi"** almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıda Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimiz Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst model ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



- TEDARİKÇİ FIRMA / EXPORTER -

United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
Intertek Testing Services Shenzhen Ltd.
Guangzhou Branch

Block E, No.7-2 Guang Dong Software
Science Park, Caipin Road, Guangzhou
Science City, GETDD, Guangzhou, China

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in P.R.C.

İmal Yılı : 2014